



Dovozce do ČR a SR:

LG Electronics CZ, s.r.o.
Zlatý Anděl - Nádražní 23/344
151 34 Praha 5
Česká republika
www.lgecz.cz
e-mail: info@lgecz.cz
tel.: +420 234 094 600



WD-14360(5)TD
WD-14361(6)TD
WD-12360(5)TD
WD-12361(6)TD

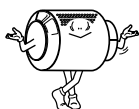
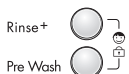
AUTOMATICKÁ PRAČKA **s předním plněním (2P~27P)**

Díky za zakoupení této plně automatické pračky zn.LG. Přečtěte si prosím pečlivě tento „Návod k obsluze“ ; poskytně Vám pokyny k bezpečné instalaci, používání a údržbě. Uschovejte pro případnou budoucí potřebu. Poznamenejte si konkrétní typ zakoupené pračky (model) a výrobní číslo (Serial Number - S/N)

AUTOMATICKÁ PRAČKA **s plněním spredu (28P~52P)**

Ďakujeme za zakúpenie tejto plne automatickej pračky zn. LG. Prečítajte si prosím starostlivo tento „Návod na obsluhu“; poskytnú vám pokyny na bezpečnú inštaláciu, používanie a údržbu. Uschovajte pre prípadnú budúcu potrebu. Poznamenajte si konkrétny typ zakúpenej pračky (model) a výrobné číslo (Serial number - S/N)

C CHARAKTERISTIKA



■ **Hospodárnější, inteligentní systém praní**

Inteligentní systém praní zjišťuje velikost náplně a teplotu vody a podle toho optimalizuje úroveň (množství) vody a dobu praní, čím minimalizuje spotřebu el.energie a vody.

■ **Dětská pojistka**

Dětská pojistka zabraňuje, aby děti nemohly během provozu pračky stisknutím kteréhokoliv tlačítka změnit nastavený program praní.

■ **Systém ovládání rychlosti otáčení bubnu s nízkým hlukem**

Snímáním množství náplně a vyvážením skutečně minimalizuje úroveň hluku při odstředování.

■ **Automatické opětovné spuštění**

Pokud se pračka vypne v důsledku výpadku v dodávce el.energie, po obnovení dodávky el.energie se znovu spustí automaticky od místa programu, kde se zastavila.

■ **Systém přímého pohonu bubnu**

Moderní bezkartáčkový stejnosměrný elektromotor pohání buben přímo, bez řemene a řemenice.

■ **Bezpečnostní zařízení (Aqua Lock)**

[WD-14360(5)TD / WD-12360(5)TD]

Systém Aqua Stop je určeno k detekci úniku vody během provozu, aby se zabránilo zaplavení podlahy vodou.

O BSAH

Provozně-bezpečnostní upozornění.....	3
Technické údaje	4
Instalace	5
Příprava před praním.....	11
Přidávání pracích prostředků.....	12
Funkce	13
Používání pračky	14
Údržba a ošetřování pračky.....	21
Než zavoláte odborný servis	24
Záruční podmínky	27

P rovozně-bezpečnostní upozornění

▲ Výstraha !

Informace a pokyny, uvedené v tomto návodu musí být dodrženy pro provozní bezpečnost osob, k minimalizaci rizika požáru nebo výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo k ochraně vůči poškození majetku, zdraví nebo ztrátě života.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Výstraha : K minimalizaci rizika požáru, úrazu elektrickým proudem, poškození zdraví osob používajících pračku, dodržujte základní pokyny, včetně následujících:

- Pračku neinstalujte v místech, kde byla vystavena působení povětrnostních vlivů
- Nepokoušejte se zasahovat do ovládacích prvků
- Neopravujte nebo nevyměňujte žádné díly pračky, ani nedělejte žádné servisní práce, pokud to není zvlášť doporučeno v pokynech pro údržbu uživatelem nebo v pokynech pro opravy uživatelem, kterým rozumí a má k jejich provedení odborné zkušenosti.
- V bezprostřední blízkosti pračky a v jejím okolí neskladujte hořlavé materiály, jako cupanina, papír, hadry, chemikálie, atd.
- Přísný dozor je nutný při používání pračky dětmi nebo v jejich blízkosti. Nedovolte, aby si děti hrály na pračce, s pračkou nebo uvnitř ní, ani s jinými spotřebiči.
- Nenechávejte otevřeny dvířka plnicího otvoru. Otevřená dvířka lákají děti houpat se na nich nebo vlézt dovnitř pračky.
- Nikdy nesahejte dovnitř pračky, pokud je buben v pohybu. Počkejte, až se buben úplně zastaví.
- Praní může snížit účinnost úpravy prádla snižující jeho hořlavost.
- V pračce neperte nebo neodstředíte textilie, které byly čišťeny, namočený nebo potřísněny hořlavými nebo výbušnými látkami (jako je vosk, oleje, barvy, benzin, odmašťovací kapaliny, roztoky pro suché čištění, petrolej, atd.) - mohou se vznítit nebo explodovat. Olej může zůstat v bubnu během celého cyklu, což bude mít za následek požár při sušení. Proto do pračky nevkládejte oděvy potřísněné olejem.
- Pečlivě dodržujte pokyny k praní a zacházení s textiliemi (symboly praní, čištění) od výrobce textilie.
- Dvířka pračky nezavírejte přibouchnutím, ani se je násilím nesnažte otevřít, jsou-li uzamčené. Pračka se tak může poškodit.
- Ke snížení možností rizika úrazu elektrickým proudem vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky nebo odpojte pračku z el.sítě vyšroubováním pojistky nebo vypnutím jističe v bytovém (domovním) rozvaděči před každým čištěním nebo údržbou pračky.
- Nikdy se nepokoušejte provozovat pračku, byla-li poškozená, má vadné funkce, je částečně rozebraná nebo má chybějící nebo zlomené díly, včetně poškozené síťové šňůry s vidlicí.
- Pokud došlo k zaplavení výrobku vodou, kontaktujte prosím servisní středisko. Riziko úrazu elektrickým proudem a požáru.

NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY USCHOVEJTE

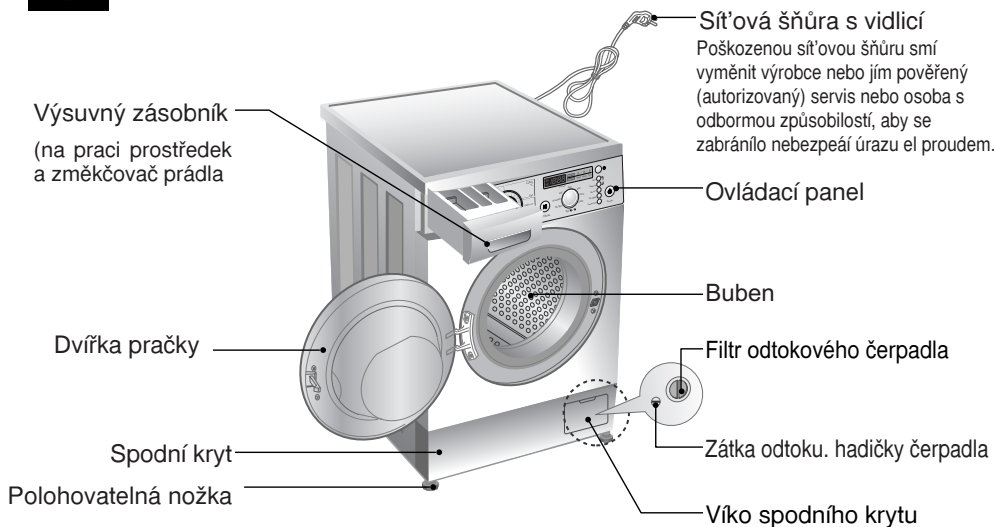
POKYNY K UZEMNĚNÍ

Tato pračka musí být uzemněna. V případě závady nebo selhání činnosti uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že umožní projít el.proudu cestou menšího odporu. Tato pračka je vybavena síťovou šňůrou s ochranným uzemňovacím vodičem a vidlicí s ochranným kolíkem. Vidlice se může zasouvat pouze do odborně instalované zemněné zásuvky odpovídající všem místním předpisům a nařízením.

- Nepoužívejte žádné rozdvójky, „tzv. zlodějky“ a jiné typy síťových rozbočovačů, které nejsou uzemněny, nebo jakkoliv uzemnění obcházejí .
- Nejste-li si jisti, že máte zásuvky správně zemněné, poradte se v odborné elektrotechnické instalační firmě .

VÝSTRAHA : Nesprávné připojení zemnicího vodiče pračky může způsobit úraz el.proudem. Jste-li na pochybách, je-li pračka správně zemněna, nechte si ji zkontrolovat odborným elektroinstalátérem nebo v servisu. Neměňte síťovou šňůru s vidlicí, dodanou s pračkou - nevyhovuje-li vidlice, musí výměnu celé šňůry provést odborný pracovník (elektrikář).

T ECHNICKÉ ÚDAJE



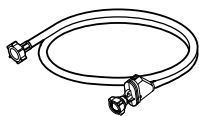
- **Název** : Automatická pračka s předním vkládáním prádla
- **Napájení** : střídavé, 220 - 240 V~, 50 Hz
- **Rozměry (š x hl. x v)** : 600mm × 550mm × 850mm
- **Hmotnost / Příkon max.** : 58 kg / 2100 W
- **Kapacita praní** : 7 kg prádla
- **Spotřeba vody** : 58 litrů (cca 8,2 l / kg suchého prádla)
- **Povolený tlak vody** : 30 kPa - 1MPa
- **Otáčky odstředování** : ~~☒~~ / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1400 [WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD]
~~☒~~ / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 [WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD]

■ Informace pro zákazníka.

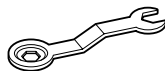
Hlučnost dle Evropské normy :
 - norma EN 60704-2-4 71dB(A)

* Změny vnějšího provedení (vzhledu) a technických údajů za účelem zvýšení jakosti, vyhrazeny.

■ Příslušenství



Hadice přívodu vody (1 ks)



Montážní klíč

Instalace

Pračku instalujte nebo uložte na místě, kde nebude vystavena teplotám pod bodem mrazu, ani vystavena povětrnostním vlivům.

Pračka musí být spolehlivě uzemněna podle všech platných předpisů a nařízení.

Otvory v základně pračky nesmí být zakryty kobercem, pokud je pračka instalovaná na podlaze pokryté kobercem.

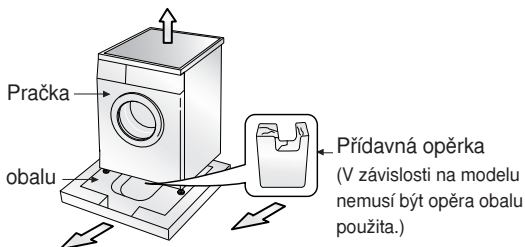
V zemích, kde jsou oblasti, které mohou být zamořeny šváby nebo jiným hmyzem, věnujte zvláštní pozornost tomu, aby zařízení a jeho okolí bylo trvale udržováno v čistotě.

Jakékoliv poškození, které může být způsobeno šváby nebo jiným hmyzem, nebude kryto zárukou na zařízení.

■ Vybalení

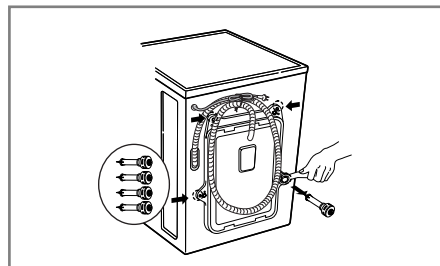
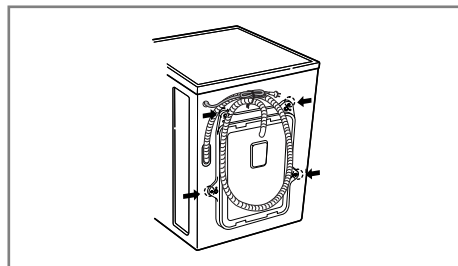
- Před použitím pračky je zapotřebí odstranit obal a veškeré přepravní šrouby.

☞ Při vyjímání spodní části pračky z obalu odstraňte přídatnou opěrku uprostřed dolní části obalu.



■ Transportní šrouby

Spotřebiči zajištěn transportními šrouby, k ochraně před poškozením během přepravy.



1. K ochraně před poškozením vnitřních částí během přepravy, jsou tyto zajištěny 4 šrouby. Před uvedením pračky do provozu odstraňte tyto šrouby spolu s pryžovými zátkami.

- Pokud by šrouby nebyly odstraněny, způsobí velký hluk, vibrace a závady v činnosti při uvedení do provozu.

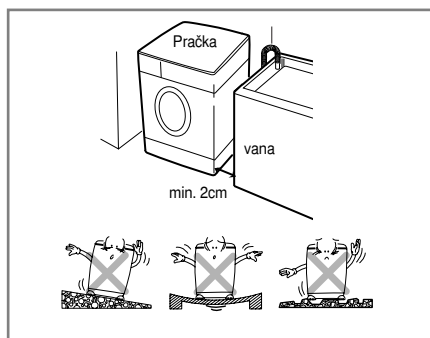
2. Odšroubujte 4 šrouby pomocí montážního klíče, dodaného v příslušenství.

3. 4 šrouby vytáhněte spolu s pryžovými zátkami, mírným otáčením zátek. Šrouby i montážní klíč uschovejte pro možné použití v budoucnu (stěhování, přeprava do servisu apod.)

- Vždy, když je nutné pračku přepravovat, je nutné ji před přepravou zajistit šrouby.

4. Otvory po šroubech zalepte dodanými zálepkami.

■ Požadavky na místo instalace pračky



Sklon podlahy :

Povolený sklon podlahy pod pračkou je do 1°

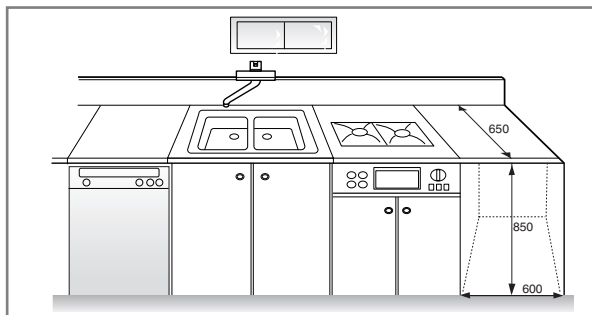
Zásuvka el.sítě :

Musí se nacházet do 1,5 m od každé strany umístění pračky. Nepřetěžujte zásuvku připojením více než jednoho spotřebiče.

Další vzdálenosti :

Požaduje se vzdálenost od stěny, dveří a podlahy: **vzadu: 10 cm; vpravo a vlevo : 2 cm**

Nikdy nepokládejte prací prostředky na vrchní stranu pračky. Mohla by se poškodit povrchová úprava a ovládací prvky pračky.



■ Umístění

Usad'te pračku na rovné pevné podlaze.

Ujistěte se, že proudění vzduchu v blízkosti pračky není narušováno koberci, pokrývkami atd.

- Před postavením pračky na dlaždice vložte pod nohy pryžovou rohož.
- Zásadně neupravujte nerovnosti podlahy vkládáním kusů dřeva, lepenky nebo podobného materiálu pod pračku.
- Nelze-li se vyhnout instalaci pračky v blízkosti plynového sporáku nebo běžných kamen, musí být mezi pračku a zdroj tepla vložena izolační deska (85 x 60 cm) s povrchem u topného tělesa potaženým hliníkovou fólií.
- Pračka nesmí být instalována v místnostech, kde teplota klesá pod bod mrazu.
- Zajistěte prosím, aby byla pračka po instalaci snadno přístupná technikovi pro případ opravy.
- Příloženým montážním klíčem upravte výšku všech čtyř nohou tak, aby byla pračka pevně usazena a aby mezi horní deskou pračky a pracovní deskou zůstala mezera přibližně 20 mm.

■ Elektrické připojení

1. Nepoužívejte žádné prodlužovací kabely nebo rozdvojky.
 2. Při poškození síťové šňůry ji musí vyměnit výrobce nebo pověřený (autorizovaný) servisní pracovník nebo podobná odborně způsobilá osoba, aby se zabránilo nebezpečí úrazu.
 3. Po ukončení provozu vždy vytáhněte vidlice síťové šňůry ze zásuvky a zastavte přívod vody.
 4. Pračka musí být připojena pouze k řádně uzemněné síťové zásuvce, zapojené podle platných předpisů.
 5. Pračka musí být umístěna tak, aby byla vidlice síťové šňůry zapojené v zásuvce snadno dostupná.
- Opravy pračky může provádět pouze kvalifikovaný personál. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou způsobit zranění nebo závažné poškození. Kontaktujte své místní servisní středisko.
 - Neinstalujte pračku v místnostech, kde by mohly teploty klesnout pod bod mrazu. Zamrzlé hadice mohou tlakem prasknout. Při teplotách pod bodem mrazu může být snížena spolehlivost elektronické řídicí jednotky.
 - Jestliže je zařízení dodáno v zimních měsících a teploty jsou pod nulou: Umístěte pračku na několik hodin v pokojové teplotě předtím, než ji uvedete do provozu.

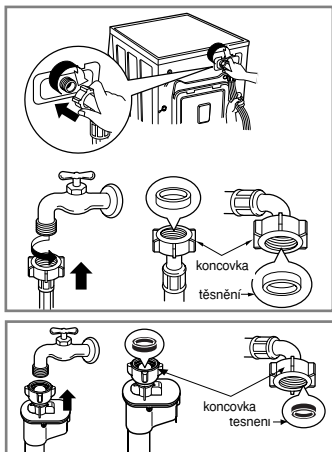
UPOZORNĚNÍ

UPOZORNĚNÍ k napájecímu kabelu

U většiny spotřebičů se doporučuje zapojení do vyhrazeného okruhu; tzn. samostatný napájecí okruh, který napájí pouze dané zařízení a nemá žádné další výstupy nebo větvení. Pro vaši úplnou informovanost se obraťte na stránku se specifikací této uživatelské příručky. Nepřetěžujte síťové zástrčky. Přetížené, uvolněné nebo poškozené síťové zástrčky, prodlužovací kabely, roztržené napájecí kabely nebo poškozené nebo prasklé pojistky kabelů jsou nebezpečné. Kterákoli z těchto závad může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Pravidelně kontrolujte napájecí kabel vašeho spotřebiče a pokud jeho vzhled naznačuje poškození nebo chátání, odpojte jej, přerušte používání spotřebiče a nechte jej nahradit příslušným náhradním dílem od autorizovaného servisu. Chraňte napájecí kabel před fyzickým i mechanickým poškozením jako je zkroucení, zauzlení, přiskřípnutí, přivření do dveří nebo slápnutí na něj. Věnujte zvláštní pozornost přípojkám, síťovým zástrčkám a místu, kde kabel vystupuje ze spotřebiče.

■ Pračku připojte k přípojece vody pomocí nové sady hadic; již používané (staré) se nesmí používat.

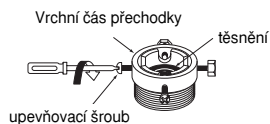
■ Připojení hadice přívodu vody



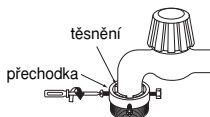
- ▶ Tlak v přívodu vody musí být v rozsahu 30kPa až 1MPa.
- ▶ Při připojování hadice přívodu vody ji nestavujte ani ji k přívodnímu kohoutu nešroubujte přes závit.
- ▶ Převyšuje-li tlak v přívodu vody 1 MPa, je nutné namontovat před přívod k pračce redukční zařízení.
- S přívodní hadicí vody, dodanou jako příslušenství, se dodávají dvě pryžová těsnění k utěsnění šroubení na obou koncích hadice.
- Po připojení hadice zkontrolujte těsnost přívodu vody do pračky úplným otevřením kohoutu.
- Pravidelně kontrolujte stav hadice a v případě nutnosti ji vyměňte.
- Přesvědčete se, že na hadici nejsou žádné smyčky, zalomení nebo stisknutí.

■ Běžný kohout neukončený závitem a hadice ukončena šroubením

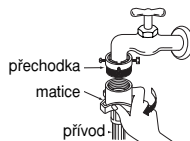
1. Povolte upevňovací šroubky vrchní části spojovací přechodky se závitem pro hadici, aby bylo možné je upevnit ke kohoutu.



2. Zatlačte spojovací přechodku na kohout tak, aby těsnění doléhalo na spodní okraj kohoutu co nejtěsněji a utáhněte ji 4 šroubky

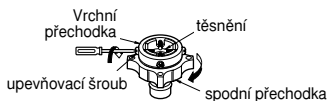


3. Šroubení přívodní hadice nasadte a našroubujte (směrem doprava) na závit spojovací přechodky do řádného utěsnění (pryžové těsnění i v šroubení hadice).

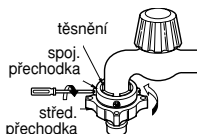


■ Běžný kohout bez závitu a přívodní hadice s nasuvací koncovkou hadice

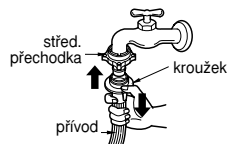
1. Povolte upevňovací šroubky spojovací přechodky.



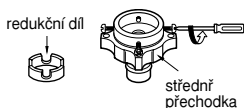
2. Zatlačte spojovací přechodku na kohout tak, aby těsnění doléhalo na spodní okraj kohoutu co nejtěsněji a utáhněte ji 4 šroubky



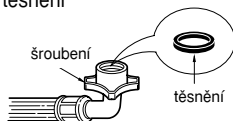
3. Po zatlačení kroužku na koncovce hadice dolů, připojte ji nasunutím na střední přechodku.



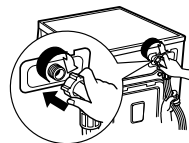
• V případě, že průměr kohoutu je větší, vydejte redukční díl.



- Utáhněte matici střední přechodky tak, aby neunikala voda.
- Přesvědčte se, že uvnitř šroubení hadice je pryžové těsnění



- Před odpojením přívodní hadice od střední přechodky uzavřete kohout. Potom zatáhněte za koncovku hadice dolů a přitom kroužek tlačte dolů.



Používané vodorovné kohouty

Vodorovný kohout



Kohout s prodloužením



Kohout s čtvercovým ústím



- Tato pračka se dodává pouze s přípojkou na studenou vodu.
- Zajistěte, aby přívodní hadice neměla smyčky a zalomení (stisknutí).

Instalace

- Toto zařízení není určeno pro použití na moři nebo pro použití v mobilních zařízeních, jako jsou karavany, letadla atd.

Pokud se stroj ponechá na delší dobu bez používání (např. přes dovolenou), uzavřete přívodní kohout, zvláště jestliže v bezprostřední blízkosti není podlahová vpust (tzv. gula).

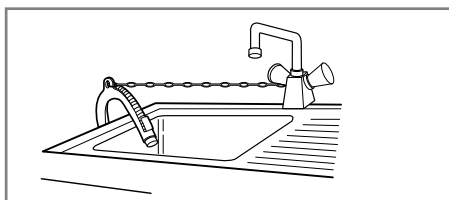
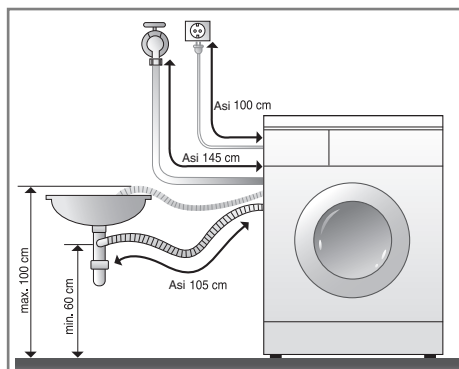
Při přemísťování zařízení vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky. Vyřadte z činnosti pojistku dveřního zámku, aby se zabránilo uvěznění dětí uvnitř.

Balící materiál (např. fólie, styropor) mohou být pro děti nebezpečné.

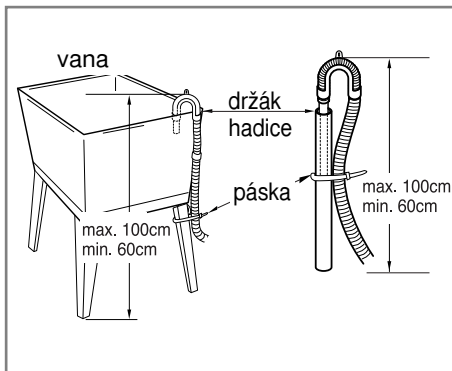
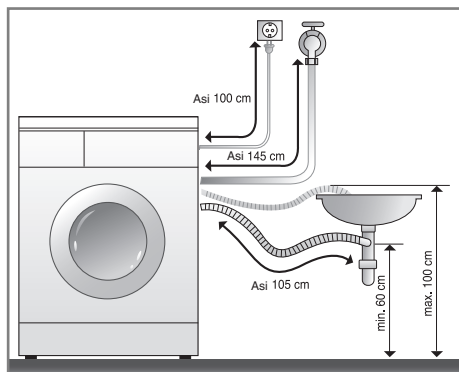
Hrozí nebezpečí zadušení!

Všechny balící materiál dobře uložte mimo dosah dětí.

■ Montáž odtokové hadice



- Při montáži odtokové hadice zajistěte její koncovku lankem (řetízku apod.) v místě zaústění do odtoku.
- Správné upevnění odtokové hadice ochrání podlahu před poškozením odtokovou vodou.



- Odtoková hadice nesmí být připojena výše než 100 cm nad podlahou.
- Odtokovou hadici je nutné správně upevnit vůči samovolnému uvolnění; únikem odtokové vody by se mohla poškodit podlaha.
- Je odtoková hadice příliš dlouhá, nepokládejte ji na pračku; způsobilo by to nadměrný hluk.

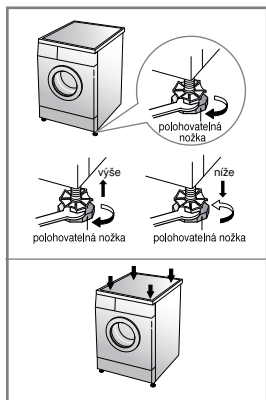
Instalace

■ Vyrovnání pračky



1. Správné, vodorovné a svislé ustavení pračky zamezí nadměrnému hluku a vibracím při provozu. Pračku instalujte na rovném a pevném povrchu. Podlahy, přednostně v rohu místnosti.

Upozornění Dřevěné podlahy nebo podlahy zavěšeného typu mohou přispět k výrazným vibracím a chybám z nevyváženosti.



2. Nemí-li podlaha rovná, seřídte polohu pračky do roviny pomocí stavitelných nožek. (Pod nožky nekládejte žádné další podložky, kousky dřeva apod.). Ujistěte se, že všechny 4 nožky jsou stabilní a spočívají na podlaze. Zkontrolujte vodorovnou a svislou polohu pračky pomocí vodováhy.

* *Poté, co je pračka vyrovnána, utáhněte zajišťovací matice nahoře na základně pračky. Všechny zajišťovací matice musí být dotaženy.*

Upozornění V případě, že je pračka umístěná na vyvýšené ploše, musí být bezpečně upevněna, aby se zabránilo riziku, že by mohla spadnout dolů.

* *Křížová kontrola ustavení*

Zatlačením na horní část pračky v protilehlých rozích (úhlopříčně) se pračka nesmí „houpat“ (zkontrolujte v obou směrech). Houpat-li se pračka při zatlačení na úhlopříčně protilehlé rohy, seřídte polohu (výšku nožek) znova.

■ Pevné podlahy

- Povrch podlahy, na kterou se pračka instaluje, musí být čistý, suchý a vodorovný.
- Instalujte pračku na rovnou pevnou podlahu.

■ Podlahy s dlažbou (klouzavé podlahy).

- Umístěte všechny nohy přístroje na podložku Tread Mate a zvedněte je na vyhovující výšku. (Nastříhejte podložku Tread Mate na čtverce 70x70 mm a přilepte je na suché dlaždice v místě, kde má být přístroj umístěn.)
- * *Podložka Tread Mate je z přílnavého materiálu používaného na žebříky a schody který zabraňuje sklouznutí*

■ Dřevěné podlahy

- Dřevěné podlahy jsou velmi náchylné k přenosu vibrací.
- V zájmu zamezení vibracím Vám doporučujeme navléknout na všechny čtyři nohy pryžové návleky o síle nejméně 15 mm a zajistit je nejméně dvěma podlažnicemi se šrouby.
- Je-li to možné, instalujte pračku v jednom z rohů místnosti, kde je podlaha pevnější.

* *Nasazením pryžových návleků omezíte vibrace.*

* *Pryžové návleky lze objednat prostřednictvím oddělení náhradních součástí LG (číslo součásti 4620ER4002B).*



Pozor!

- Správné umístění a nastavení svislé polohy pračky je předpokladem dlouhého, správného a spolehlivého provozu.
- Pračka musí být zcela svislá a musí pevně setrávat ve své poloze.
- Při zatížení rohů se pračka nesmí viklat.
- Povrch podlahy, na kterou se pračka instaluje, musí být čistý a nesmí obsahovat vosk ani jiná maziva.
- Nenechávejte nožky pračky zvlhnout. Jestliže nožka pračky zvlhne, může přístroj klouzat.

Příprava před praním

■ Před prvním praním

Zvolte cyklus [BAVLNA (☁) 60°C, s poloviční dávkou pracího prášku] a nechte přístroj prát bez prádla. Tím se odstraní zbytky z bubnu, které tam mohly zůstat z výroby.

■ Péče o prádlo před praním

1. Nášivky na textilích

Na textilích vyhledejte nášivky, které obsahují informace (zpravidla ve formě symbolů) o složení textilu a doporučeném způsobu praní nebo čištění.

2. Rozdělení prádla dle druhů

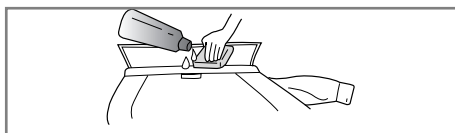
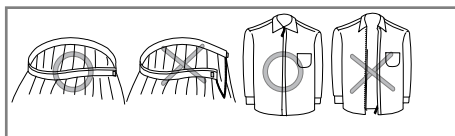
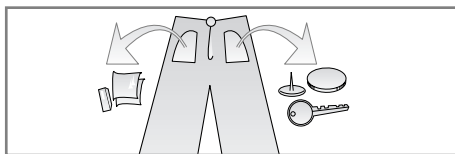
Nejlépeších výsledků lze dosáhnout rozdělením prádla do náplní s vlastním pracím cyklem (programem). Různé druhy textilií vyžadují jinou teplotu vody, otáčky odstředování a tedy praní jinými způsoby. Prádlo rozdělte rovněž podle barev na tmavě zbarvené, světle zbarvené a bílé. Perte je odděleně protože se uvolňují vlákna a barva a mohou zabarvit bílé prádlo, apod. Podle možnosti perte zvlášť prádlo více ušpiněné a méně ušpiněné.

Ušpinění (Velmi špinavé, běžně ušpiněné, méně špinavé): Rozdělte prádlo podle stupně ušpinění. Barva (Bílá, světlá, tmavá): Rozdělte prádlo na bílé a barevné.

Vláknytost (textilie, které uvolňují vlákna a které je zachycují): Rozdělte je a perte odděleně.

3. Péče o prádlo před vložením dávky do pračky

- V jedné náplni kombinujte velké a malé kousky prádla. Nejdříve vložte velké kusy. Velkých kusů by nemělo být více než polovina náplně. Neperte jednotlivé kusy prádla. Může to způsobit nevyváženost náplně. Přidejte jeden nebo dva podobné kusy prádla.

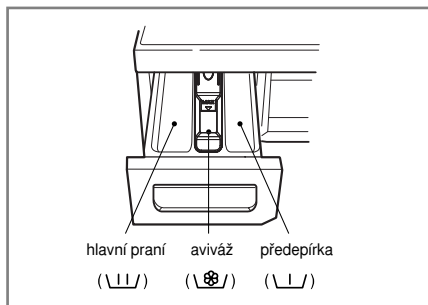


- Zkontrolujte všechny kapsy, jsou-li prázdné. Předměty, jako hřebíky, vlasové sponky, zápalky, pera, mince a klíče mohou poškodit jak prádlo, tak pračku.
- Uzavřete zdrhovadla (zipy), zapněte háčky a zavažte šňůrky, aby se nezamotaly s ostatním prádlem.
- Předběžně ošetřete špinavá místa a skvrny, na místech jako jsou límce a manžety rukávů pomocí vodního roztoku pracího prostředku a kartáčku nebo houby, za účelem napomoci úplnému odstranění nečistot a skvrn v pracím cyklu.

P řídání pracích prostředků

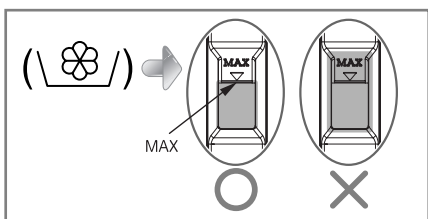
■ Přidávání pracích prostředků a změkčovače prádla (aviváže)

1. Výsuvný dávkovač



- Pouze HLAVNÍ PRANÍ →
- PŘEDEPRANÍ + HLAVNÍ PRANÍ → •

2. Přidání změkčovače prádla (aviváže)



- Avivážní prostředek nedávkujte výše než určuje čára maximální dávky. Přeplnění avivážní může způsobit rychlé spotřebování avivážního prostředku a skvrny na prádle.
- Neponechávejte avivážní prostředek v dávkovači déle než 2 dny. (Avivážní prostředek může ztvrdnout).
- Aviváž se přidává do praní v posledním cyklu máchání.
- Neotevírejte zásobník dávkovače, když do něj proudí voda.
- Není dovoleno používat rozpouštědla (benzén apod.)

Upozornění

Nepoužívejte avivážní prostředky přímo na prádlo.







3. Dávkování pracího prostředku

- Prací prostředky používejte dle pokynů výrobce
- Používá-li se příliš mnoho pracího prostředku než je doporučeno, tvoří se velká pěna, účinek praní se snižuje, případně dochází k přetížení motoru (a jeho závadám).
- Pro pračku s předním plněním používejte prací prostředky pouze ve formě prášku.
- Dávkování pracího prostředku (detergentu) by mělo být stanoveno podle teploty a tvrdosti vody, stupně zašpinění a velikosti dávky. Nejúčinnější praní je, když se zabrání nadměrnému pění.

4. Změkčovač vody

- V oblastech s velmi tvrdou vodou lze použít ke snížení spotřeby čistícího prostředku změkčovač vody, jako například Calgon. Dávkujte podle množství uvedeného na obalu. Nejprve přidejte čistící prostředek a potom změkčovač vody.
- Použijte takové množství čistícího prostředku jako pro měkkou vodu.
- * Rady pro dávkování
Plná náplň : dle doporučení výrobce
Částečná náplň : 3/4 běžného množství
Minimální náplň : 1/2 dávky pro plnou náplň
- Prací prostředek je splachován z dávkovače na začátku pracího cyklu.

■ Doporučený průběh praní podle druhu prádla

Program	Druh prádla	Správná teplota (možnosti)	Praní (možnosti)	Náplň [kg]	Spotřeba el.energie [kWh]
Bavlna 	Předem zjistěte, zda je prádlo možné prát strojně (v pračce). (Bílé bavlněné, lněné ubrusy a prostěradla)	95 °C	- Bio (Bio) - Intenzivní (Intensive) - Máchání ⁺ (Rinse ⁺) - Předepnutí (Pre Wash) - Bez zmačkání (Crease Care)	7,0kg	2,25
	Stálobarevné prádlo (košile, noční košile, pyžamá) a málo ušpiněné bílé bavlněné prádlo (spodní prádlô)	60 °C	- Intenzivní (Intensive) - Máchání ⁺ (Rinse ⁺) - Předepnutí (Pre Wash) - Bez zmačkání (Crease Care)	7,0kg	1,24 (60 °C)
		60 °C-Eko (Ⓜ)			
		30 °C			
	40 °C				
Syntetika 	Polyamid (nylon, silon), Akryl, Polyester	30 °C	- Bio (Bio) - Intenzivní (Intensive) - Máchání ⁺ (Rinse ⁺) - Předepnutí (Pre Wash) - Bez zmačkání (Crease Care)	Méně než 3,5 kg	0,7 (40 °C)
		40 °C			
		60 °C			
Jemné 	Jemné prádlo, které se může snadno poškodit (hedvábí, záclony)	30 °C	- Intenzivní (Intensive) - Máchání ⁺ (Rinse ⁺) - Bez zmačkání (Crease Care)	Méně než 3,0 kg	0,84 (40 °C)
		40 °C			
		Studená [*] (❄)			
Vlna 	Vlněné, určené pro strojní praní, pouze čistá, nová střížní vlna	30 °C	- Intenzivní (Intensive) - Máchání ⁺ (Rinse ⁺) - Bez zmačkání (Crease Care)	Méně než 2,0 kg	0,65 (40 °C)
		40 °C			
		Studená [*] (❄)			
Ruční praní 	Jemné a vlněné výrobky, označené Ruční praní	30 °C	- Intenzivní (Intensive) - Máchání ⁺ (Rinse ⁺) - Bez zmačkání (Crease Care)	Méně než 2,0 kg	0,28 (30 °C)
		Studená [*] (❄)			
Rychlé praní 30 	Stálobarevné prádlo, málo ušpiněné	30 °C	- Máchání ⁺ (Rinse ⁺) - Bez zmačkání (Crease Care)	Méně než 2,0 kg	0,21 (30 °C)

* Bioprogram (Bio) : Opakovaným stisknutím tl. Možnosti byste měli zvolit funkci Bioprogram k odstranění skvrn organického původu (mléko, krev, čokoláda).

* Intenzivní (Intensive) : Jestliže je prádlo silně znečištěné, je efektivní režim "Intenzivní".

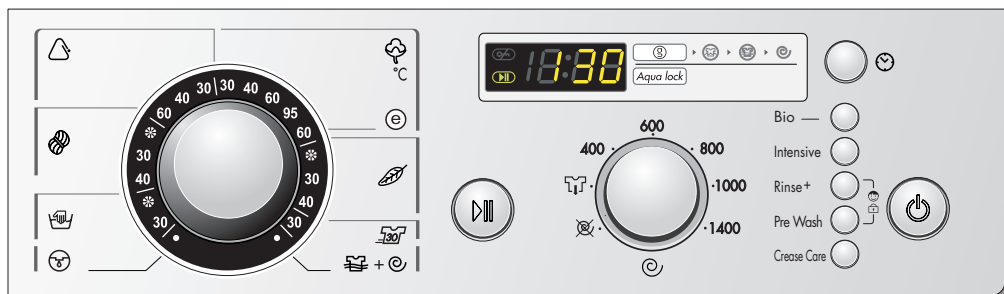
* Nastavení programu v režimu "Intenzivní" pro test je v souladu s EN60456 a IEC60456.

* Máchání⁺ (Rinse⁺) : Přejete-li si přidat dal Máchání, funkce Máchání⁺ odstraní opravdu všechny stopy pracích prostředků.







* Předepnutí (Pre Wash) : Pokud je prádlo značně zapínčné, je předepnutí účinné. Předepnutí je dostupné v programech Bavlna, Syntetika.

* Bez zmačkání (Crease Care) : Holdáte-li chránit prádlo před zmačkáním, zvolte tuto funkci s volbou rychlosti odstředění.


Používání pračky



1. Úvodní program Bavlna se zapne hned po zapnutí pračky.

- Pračka se zapíná tl. Napájení ()
- Stiskněte tl. Start/Pauza ().
- Podmínky úvodního programu :
 - Prání () : Pouze hlavní praní
 - Máchání () : 2 krát
 - Odstředění () :
 - 1400 n/min [WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD]
 - 1200 n/min [WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD]
 - Teplota vody : 60°C
 - Program : Bavlna ()

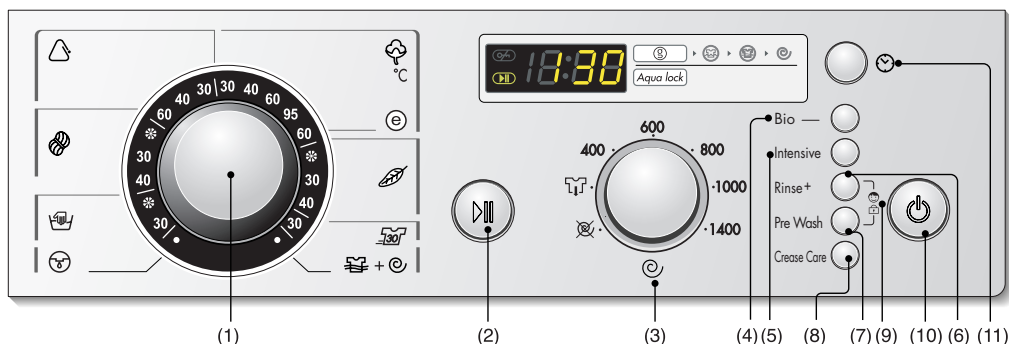
2. Ruční nastavení programu

- Pračka se spouští tl. Napájení ()
- Stisknutím příslušných tlačítek můžete zvolit podmínky praní, jaké chcete.

Pro volbu všech možností praní nahlédněte prosím na str. 15 až 20.

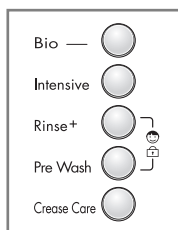
- Stiskněte tl. Start/Pauza ().

Používání pračky



- | | | |
|------------------------|-----------------------|------------------------------|
| (1) Program | (5) Tl.: Intenzivní | (9) Dětská pojistka |
| (2) Tl.: Start / Pauza | (6) Tl.: Máchání+ | (10) Tl.: Napájení |
| (3) Odštědění | (7) Tl.: Předepnutí | (11) Tl.: Časový posuv praní |
| (4) Tl.: Bio | (8) Tl.: Bez zmačkání | |

Možnost volby



- Stisknutím tl. **Možnost volby** lze volit všechny nabízené funkce.

1. Bioprogram (Bio)

- Opakovaným stisknutím tl. Možnosti byste měli zvolit funkci Bioprogram k odstranění skvrn organického původu (mléko, krev, čokoláda,). [Bioprogram je možné zvolit v programech Bavlna a Syntetika, když je teplota vody vyšší než 60°C]

2. Intenzivní (Intensive)

- Jestliže je prádlo silně znečištěné, je efektivní režim "Intenzivní".
- Výběrem intenzivního režimu se může prodloužit doba praní, v závislosti na zvoleném programu.

3. Máchání+ (Rinse+)

- Přejete-li si další Máchání, funkce Máchání+ odstraní veškeré zbytky pracích prostředků z prádla.
- Volbou funkce Máchání+ se prodlouží doba máchání a zvýší se spotřeba vody.

4. Předepnutí (Pre Wash)

- U více ušpiněného prádla lze zvýšit účinnost praní přidáním funkce Předepnutí.
- Funkci Předepnutí je možné zvolit v programech Bavlna a Syntetika.

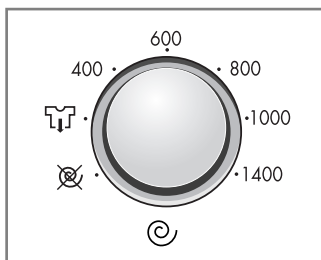
5. Bez zmačkání (Crease Care)

- Hodláte-li chránit prádlo před zmačkáním, zvolte tuto funkci s volbou rychlosti odstředění.

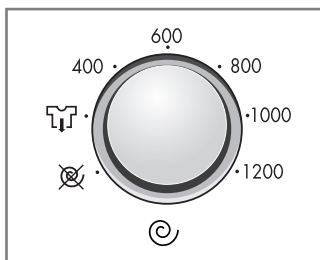
Svítlí-li u názvu funkce na ovládacím panelu signální světlo, tato funkce byla zvolena.

Používání pračky

Odstředění (☺)

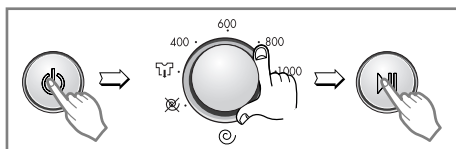


[WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD]



[WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD]

- Opakovaným stisknutím tl. „Odstředění“ (☺) se budou měnit otáčky odstředování.



1. Volba otáček odstředění

- Podle programu lze dosáhnout tyto otáčky odstředění.:
 - **WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD**
 - Bavlna (☼) / Máchání+Odstředění (☼ + ☺) / Rychlé praní 30 (☼)
 - ☼ - ☼ - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1400
 - Syntetika (△) / Vlňa (☼) / Ruční praní (☼)
 - ☼ - ☼ - 400 - 600 - 800 - 1000
 - Jemné (☼)
 - ☼ - ☼ - 400 - 600 - 800
-
- **WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD**
 - Bavlna (☼) / Máchání+Odstředění (☼ + ☺) / Rychlé praní 30 (☼)
 - ☼ - ☼ - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200
 - Syntetika (△) / Vlňa (☼) / Ruční praní (☼)
 - ☼ - ☼ - 400 - 600 - 800 - 1000
 - Jemné (☼)
 - ☼ - ☼ - 400 - 600 - 800

Pouze odstředění :

1. Stisknete tlačítko **Napájení**.
2. Stisknutím tlačítka **odstředování** nastavte požadovanou rychlost odstředování.
3. Stisknete tlačítko **Start/Pauza**

2. Bez odstředění (☼)

- Funkce znamená, že po odčerpání vody se pračka zastaví.

Svítili-li u názvu funkce na ovládacím panelu signální světlo, tato funkce byla zvolena.

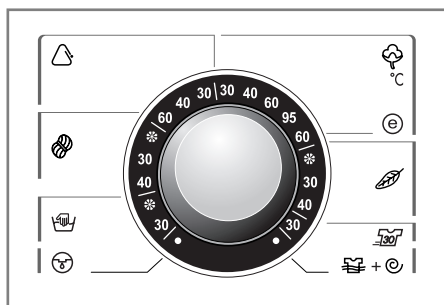
3. Voda v pračce (☼)

- Pokud si přejete po ukončení máchání ponechat prádlo v poslední vodě v zračce, zvolte funkci "Voda v pračce" opakovaným stiskem tlačítka Spin.
- Chcete-li vodu odčerpat a odstředit prádlo, byla-li zadána funkce Rinse Hold, nastavte programový volič na požadovanou pozici. (Odstředění)

Rozsvítí se odpovídající kontrolka.

Používání pračky

Teplota vody



- Otáčením programového voliče lze volit teplotu vody.

- Studená (❄)

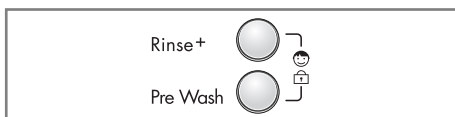
- 30°C, 40°C, 60°C, 95°C

- Teplotu vody lze volit podle programu takto:

U zvolené teploty se rozsvítí signální světlo.

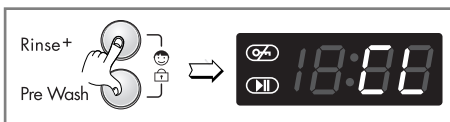
Další informace jsou uvedené na str. 13.

Dětská pojistka (Child Lock)



Funkce umožní uzamknout všechna tlačítka k ochraně před nežádoucím ovládním provozu tlačítka dětmi nebo jinými osobami.

- Funkce se uvede do činnosti současným stiskem tl. **Máchní+** a **Předepření (Rinse+ and Pre Wash)**. [Asi tři sekundy]

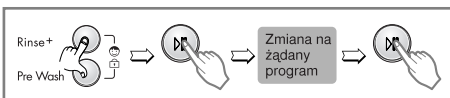


- Je-li funkce v činnosti, všechna tlačítka budou nefunkční kromě tl. Napájení.
- Funkci lze vypnout dalším současným stiskem tl. **Máchní+** a **Předepření (Rinse+ and Pre Wash)**. [Asi tři sekundy]



- Chcete-li změnit program při zapnutí funkci "Dětská pojistka":

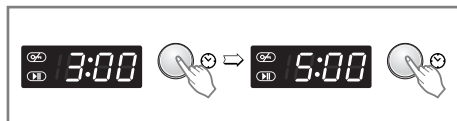
 1. Současně stiskněte tl. **Máchní+** a **Předepření (Rinse+ and Pre Wash)**.
 2. Stiskněte tlačítko **Start/Pauza (▶||)**.
 3. Vyberte program a znovu stiskněte tlačítko **Start/Pauza (▶||)**.



- Funkci dětská pojistka lze uvést do činnosti kdykoli a bude automaticky zrušena při objevení se závady. Funkce zůstane v činnosti i při vypnutí pračky.

Používání pračky

Časový posuv praní (🕒)



Příprava před „Časově posunutým praním“

- Otevřete vodní kohout
 - Vložte do pračky náplň prádla a uzavřete dvířka pračky.
 - Vsypte do dávkovače prací prostředek a aviváž
- Zapnutí funkce „Časový posuv praní“:
 - Zapněte pračku tl. **Napájení** (🔌).
 - Otočením „Voliče programu“ zvolte požadovaný program praní.
 - Stiskněte tl. **Časový posuv praní** (🕒) a nastavte požadovanou dobu časového posunu praní.
 - Stiskněte tl. **Start/Pauza** (▶||); (na displeji bude blikat “ : ”).

- Dalším stisknutím tl.

Časový posuv praní (🕒) se zobrazí údaj „3:00“. Maximální doba časového posunu praní je 19:00 hodin, nejmenší doba je 3 hodiny.

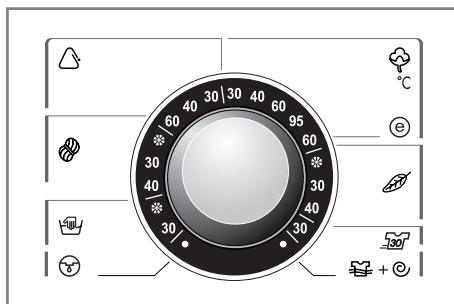
- Každým stisknutím tlačítka se doba posune o 1 hodinu.

- Funkce bude zrušená stisknutím tl. **Napájení** (🔌)

- „Časový posuv praní“ (🕒) se rozumí „**předpokládaná doba**“ od současnosti do ukončení cyklu praní nebo zvolené činnosti (Praní, Máchání, Odstředění).

Doba „Časového posunu“ a trvání praní se může měnit v závislosti na stavu dodávky vody a její teplotě.

Program



- Dle druhu prádla je k dispozici 9 programů.
- Rozsvítí se odpovídající kontrolka.

1. Program

- Po stisknutí tl. **Start/Pauza** (▶||) je automaticky nastaven program Bavlna.
- Opakovaným stisknutím tl. Program lze volit další programy v pořadí :
 - Bavlna (☁) – Eko (☉) – Jemný (🍃) – Rychlé praní 30 (🔥) – Máchání + Odstředění (🌀 + ☉) – Odčerpání vody (🚰) – Ruční praní (👕) – Vlna (🌀) – Syntetika (📦)

Druh prádla pro každý program je uveden v tabulce na str.13.

Používání pračky

Start/Pauza (Start/Pause)



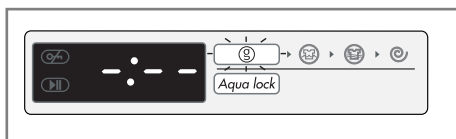
1. Start (Start)

- Tlačítko se používá ke spuštění cyklu praní (programu) nebo k přerušení činnosti programů.

2. Pauza (Pause)

- Při nutnosti dočasného přerušení cyklu praní, stiskněte tl. Start/ Pauza (▶||).
- Trvá-li režim Pauza déle než 4 minuty, pračka se automaticky vypne.
- **Poznámka:** Při ukončení programu a dočasném přerušení programu praní (Pauza) se dvířka pračky neotevrou dříve, než uplynou 1 až 2 minuty.

Množstevní automatika



- Zatímco je na displeji zobrazeno "Množstevní automatika", pračka se pomalu točí a detekuje, kolik prádla je vloženo do bubny. Bude to trvat pár sekund.
- Dostupné na programech Bavlna (☁) a Syntetika (△).

Napájení (Power)



1. Napájení

- Stisknutím tl. Napájení (⏻) se pračka zapíná nebo vypíná.

2. Úvodní program

- Po stisknutí tl. Napájení (⏻) je pračka ihned připravena ke spuštění programu Bavlna a jsou nastaveny další úvodní podmínky praní.
- Tedy, pokud chcete pokračovat v pracím cyklu **bez volby jiného programu**, stiskněte tl. **Start/Pauza (▶||)** a pračka bude pokračovat v činnosti podle úvodního programu.

Úvodní program

[WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD]

- Program Bavlna (☁) / 1400 n/min./ 60°C

[WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD]

- Program Bavlna (☁) / 1200 n/min./ 60°C

Používání pračky

Displej



1. Zobrazení zvláštní funkce

- Po zvolení funkce „Dětská pojistka“ se na displeji ovládacího panelu pračky zobrazí „**CL**“
- Po zvolení funkce Časový posun praní (🕒) se na displeji bude zobrazovat čas, zbývající do ukončení zvoleného programu.

2. Zobrazování vlastní diagnostiky

- Nastanou-li v činnosti pračky nějaké potíže, druh závady se zobrazí na displeji :

“**PE**” : Chyba ve snímání tlaku vody

“**FE**” : Závada v přepřehování vody

“**DE**” : Dvřítka nejsou uzavřena

“**IE**” : Závada v přívodu vody

“**OE**” : Závada v odtékání vody

“**UE**” : Nevyvážení

“**TE**” : Problémy s teplotou vody

“**CE**” : Přetížený motor

“**LE**” : Přetížený motor

Pokud se uvedené písmena zobrazí na displeji pračky, nahlédněte na str. 26 „Než zavoláte odborný servis“ a postupujte podle uvedených pokynů

3. Dokončení praní

- Po ukončení cyklu praní se na vícefunkčním displeji objeví nápis “**End**”.

4. Uplynulý čas

- V průběhu pracovního cyklu se zobrazuje zbývající čas (dokončení programu).

- Výrobce doporučený program

* () : WD-12360(5)TD/WD-12361(6)TD

- **Bavlna** (☁) **95°C** : cca 1 hodina a 37(35) minut

- **Bavlna** (☁) **60°C** : cca 1 hodina a 33(31) minut

- **Syntetika** (△) (**60°C**) : cca 1 hodina a 26 minut

- **Eko** (☉) (**60°C**) : cca 1 hodina a 53(51) minut

- **Jemné** (🍃) (**40°C**) : cca 58 minut

- **Vlna** (🌀) (**40°C**) : cca 56 minut

- **Ruční praní** (👉) (**30°C**) : cca 49 minut

- **Rychlé praní 30** (🚀) (**30°C**) : cca 30 minut

- **Máchání+ Odstředění** (🌀+☉) : cca 26(24) minut

- **Odčerpání vody** (👇) : cca 1 minuta

- Doba praní se může měnit podle množství prádla, tlaku vody, teploty voda a dalších okolností praní.

- Při zjištění nevyváženosti nebo jestli pracuje program na odstranění pěny, doba praní může být delší.

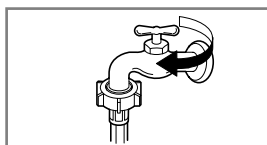
(Maximální prodloužení doby praní je 45 minut).

Údržba a ošetřování pračky

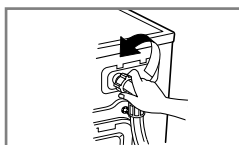
* Před každým čištěním vnitřku pračky odpojte vidlici síťové šňůry ze zásuvky el. sítě k ochraně před nebezpečím úrazu el.proudem

■ Filtr přívodu vody

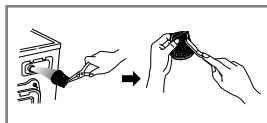
- " / E "Bude-li blikat na displeji toto hlášení závady, voda se nedostává do dávkovače pracího prostředku.
- Je-li voda v přívodu příliš tvrdá nebo obsahuje stopy vápencové usazeniny, může být ucpaný filtr v přívodu vody.
Z tohoto důvodu je vhodné filtr čas od času čistit.



1. Uzavřete vodní kohout



2. Odšroubujte hadici přívodu vody od pračky.



3. Filtr vyčistíte pomocí tvrdého štětinového kartáče.



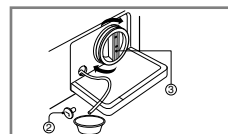
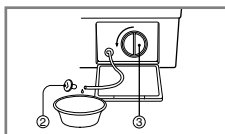
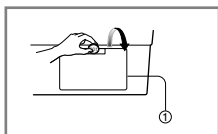
4. Našroubujte a utáhněte hadici na pračce.

■ Filtr odtokového čerpadla

- * Odtokový filtr zachytává vlákna a malé předměty, které zůstaly v prádle.
K zajištění hladkého chodu pračky pravidelně kontrolujte tento filtr.

▲ UPOZORNĚNÍ Nejdříve vypusťte vodu z filtru pomocí odtokové hadičky a potom teprve otevřete filtr čerpadla, odstraňte z něj všechno, co by ho mohlo zastavit. Při vypouštění vody buďte opatrní, je-li voda ve filtru ještě horká !

1. Otevřete víko spodního krytu (①) pomocí mince.
2. Vytáhněte zátku odtokové hadičky (②), aby mohla odtékat voda. Pod hadičku postavte nádobu k zachycení vody, aby netekla na podlahu. Pokud již voda neodtéká, otočením doleva otevřete filtr (③).
3. Vytáhněte všechny cizí předměty z filtru (③). Po vyčištění filtr zasuňte na místo, otočením po směru chodu hodinových ručiček filtr (③) uzavřete a zasuňte na původní místo odtokovou hadičku filtru se zátkou (②). Uzavřete víko spodního krytu.

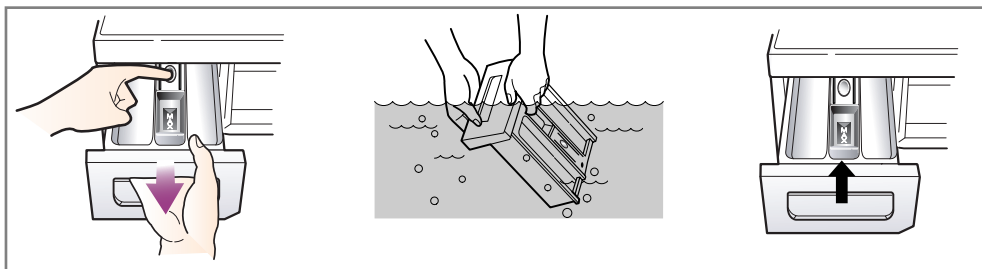


Údržba a ošetřování pračky

■ Výsuvný dávkovač pracích prostředků

* Zůstanou-li zbytky pracího prostředku a aviváže v dávkovači :

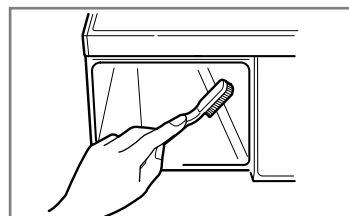
- Čas od času proudem vody vyčistíte dávkovač od všech zbytků pracího prostředku a aviváže
- Pokud je to nutné, lze dávkovač úplně vysunout z pračky po stisknutí západky dolů.
- K usnadnění čištění dávkovače lze vyjmout horní díl schránky pro aviváž.



■ Otvor pro dávkovač

* Prací prostředky se mohou taky hromadit uvnitř otvoru pro výsuvný dávkovač. Příležitostně by se měl otvor vyčistit pomocí starého zubního kartáčku.

- Po ukončení čištění zasuňte dávkovač na místo a pusťte cyklus máchání bez prádla.



■ Prací bublen

• Pokud bydlíte v oblasti, kde je k dispozici velmi tvrdá voda, neustále se tvoří usazeniny na místech, která nejsou vidět a není snadné je odstranit. Po čase vzniklé usazeniny ucpou spotřebič a pokud tento proces není pod kontrolou, musel by se případně spotřebič i vyměnit.

• Ačkoli je prací bublen vyroben z nerezavějící oceli, mohou se na něm tvořit rezavé skvrny od malých kovových předmětů (spony na papír, zavírací špendlíky apod.), ponechaných v bubnu.

• Čas od času je nutné čistit i prací bublen.

• Před použitím prostředků k odstranění usazenin, barviv nebo odbarvovačů (bělicích prostředků) se přesvědčete, jsou-li vhodné pro automatické pračky.

* Prostředek k odstraňování usazenin by mohl obsahovat prostředky, které mohou poškodit pračku.

* Skvrny na bubnu odstraňujte prostředky na čištění nerezové oceli.

* Nikdy nepoužívejte k čištění ocelovou drátěnku („kovovou vlnu“)

■ Čistění pračky

1. Vnější plášť

Správná péče o pračku prodlouží její provozuschopnost .

Vnější díly pračky lze čistit teplou vodou s neutrálním saponátem pro domácnost, který neobsahuje drsné částice.

Ihned vytřete vlhkým hadříkem jakékoliv vzniklé skvrny.

Snažte se neudeřit povrch ostrými, hranatými předměty.

* **UPOZORNĚNÍ** : Nepoužívejte metylovaný líh, ředidla a podobné výrobky.

2. Vnitřní části

Osušte okolí plnicího otvoru pračky, pružné těsnění a sklo dvířek. Tato místa vždy udržujte čistá, aby byla zajištěna vodotěsnost.

Spusťte pračku v úplném cyklu s horkou vodou.

Opakujte činnost, pokud je to nutné.

Upozornění Usazeniny, vzniklé tvrdou vodou odstraňujte pouze takovými prostředky, které mají na obalu uvedeno, že jsou pro pračku bezpečné.

■ Pokyny k zazimování pračky

V případě, že pračka bude uložena v místech, kde klesne teplota pod bod mrazu nebo ji bude nutné stěhovat v zimním období v mrazu, je nutné předtím splnit pokyny k zazimování pračky, aby nedošlo k jejímu poškození:

1. Uzavřete kohout přívodu vody.
2. Odpojte hadici přívodu vody a vylijte z ní zbytek vody.
3. Zasuňte vidlici síťové šňůry do zásuvky.
4. Přidejte asi 4 litry nejedovaté nemrznoucí směsi do prázdného pracího bubnu a uzavřete dvířka pračky.
5. Zapněte odstředění a po dobu 1 minuty odčerpávat veškerou kapalinu. Nemrznoucí směs se nevyčerpá úplně.
6. Odpojte vidlici síťové šňůry ze zásuvky, vytřete vnitřní část bubnu dosucha a uzavřete dvířka.
7. Vyjměte výsuvný dávkovač pracích prostředků. Vylijte veškerou vodu z jednotlivých přihrádek a vytřete je dosucha. Zasuňte dávkovač na místo.
8. Pračku skladujte ve svislé poloze.
9. Po ukončení zimního skladování (stěhování) se odstraní zbytky nemrznoucí směs tak, že pračku uvedete do chodu v úplném pracím cyklu za použití pracího prostředku, bez naplnění prádla.

N ež zavoláte odborný servis

* Tato pračka je vybavena automatickou vlastní diagnostikou, která zjistí poruchu již v jejím počátečním stadiu a podle toho příslušně reaguje.


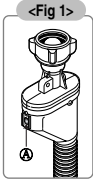










Nepracuje-li pračka správně nebo nefunguje-li vůbec, zkontrolujte ji předtím, než zavoláte odborný servis, následujícím postupem :

Projev závady	Možná příčina	Řešení
Chřestivý a řinčivý hluk	<ul style="list-style-type: none"> • V bubnu nebo v odtokovém čerpadle mohou být cizí kovové předměty, jako mince nebo spínací špendlíky apod. 	<p>Zastavte pračku a zkontrolujte buben a filtr čerpadla.</p> <p>Trvá-li hluk po znovuvvedení pračky do chodu, zavolejte pověřený odborný servis.</p>
Dunivý hluk	<ul style="list-style-type: none"> • Těžké náplně mohou produkovat dunivý hluk. Obvykle se to stává. 	<p>Trvá-li hluk dále, asi je pračka nevyvážená.</p> <p>Zastavte ji a přeložte prádlo jinak.</p>
Hlučné vibrace	<ul style="list-style-type: none"> • Opravdu jste odstranili všechny přepravní šrouby a pouzdra ? • Stojí všechny nožky pevně na podlaze ? 	<p>Nebyly-li šrouby a jejich pouzdra odstraněny při instalaci, odstraňte je podle pokynů v části „Instalace“ od str.5.</p> <p>Náplň prádla je nerovnoměrně rozložena v bubnu. Zastavte pračku a přeložte prádlo jinak.</p>
Uniká voda	<ul style="list-style-type: none"> • Přívodní hadice je netěsně připojena ke kohoutu nebo k pračce. • Domovní odpadové potrubí je ucpáno. 	<p>Zkontrolujte připojení hadice a dotáhněte ji.</p> <p>Uvolněte domovní odpad, případně kontaktujte instalátéra.</p>
Nadměrné pění	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostatečný zdroj (tlak) vody v místě. 	<p>Nevhodný prací prostředek? Tvorba nadměrné pěny může způsobovat úniky vody.</p> <p>Zkuste jiný přívod v domě.</p>
Voda nevtéká do pračky nebo vtéká pomalu	<ul style="list-style-type: none"> • Kohoutek není otevřen naplno. • Hadice přívodu vody je zalomena. • Filtr přívodu vody v pračce je zanesen. 	<p>Kohoutek otevřete úplně.</p> <p>Vyrovnejte hadici.</p> <p>Zkontrolujte (a vyčistěte) filtr.</p>
Voda z pračky neodtéká nebo odtéká pomalu	<ul style="list-style-type: none"> • Odtoková hadice je zalomena nebo ucpaná. • Zanesen odtokový filtr. 	<p>Vyčistěte a vyrovnejte odtokovou hadici.</p> <p>Vyčistěte odtokový filtr</p>

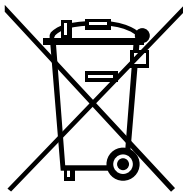
N ež zavoláte odborný servis

Projev závady	Možná příčina	Řešení
Pračku nelze spustit	<ul style="list-style-type: none"> Není zasunuta vidlice síťové šňůry do zásuvky, nebo je připojení uvolněno. Vadná pojistka nebo vypnutý jistič v domovním rozvaděči, případně přerušená dodávka elektrické energie. 	<p>Zajistěte spolehlivé připojení síťové šňůry v zásuvce.</p> <p>Vyměňte pojistku nebo zapněte jistič. Nezvyšujte proudovou hodnotu pojistky.</p> <p>Pokud projevuje závada v přetížení obvodu, nechte ji opravit odborným elektrikářem.</p>
Pračka neodstřeďuje	<ul style="list-style-type: none"> Není otevřen kohoutek v přívodu vody. * Zkontrolujte těsnost uzavření dvířek 	<p>Otevřete přívodní kohoutek</p> <p>Uzavřete dvířka a stiskněte tl. Start/Pauza.</p> <p>Po stisknutí tlačítka trvá chvíli, než pračka začne odstřeďovat prádlo. Před spuštěním odstřeďování musí být dvířka uzamčena.</p>
Dvířka nelze otevřít		<p>Po spuštění pračky nelze dvířka otevírat z provozně-bezpečnostních důvodů.</p> <p>Po ukončení veškerých prací cyklů a činností počkejte vždy 1 nebo 2 minuty než bude možné otevřít dvířka pračky, aby elektrický uzamykací mechanismus měl čas na uvolnění zámku.</p>
Cyklus praní se prodlužuje		<p>Doba praní se může měnit podle množství náplně prádla, tlaku a teploty vody a podle dalších okolností použitých v programu.</p> <p>Při zjištění nevyváženosti náplně nebo při činnosti programu k odstranění nadměrného pění, se doba praní může prodloužit.</p>

N ež zavoláte odborný servis

Projev závady	Možná příčina	Řešení
	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatečný zdroj vody v místě. Není úplně otevřený kohoutek přívodu vody do pračky. Hadice přívodu vody je zalomená. Ucpaný filtr přívodu vody Jestliže se v přívodní hadici objeví netěsnost vody, indikátor "A" změní barvu na červenou. Vyměňte přívodní hadici. 	<p>Zkuste jiný kohoutek v domě. Kohoutek otevřete úplně.</p> <p>Vyrovnejte hadici. Zkontrolujte a vyčistěte filtr.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Odtoková hadice je ucpaná nebo zalomená. Odtokový filtr je ucpaný 	<p>Vyčistěte a vyrovnejte odtokovou hadici. Vyčistěte filtr.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Náplň prádla je příliš malá. Náplň prádla je nevyvážená. Pračka je vybavena systémem zjišťování nevyváženosti a její korekce. Obsahuje-li náplň pouze těžké kusy prádla, jako koupelnové předložky, koupací úbory (froté), atd., tento systém může zastavit odstředování nebo úplně přerušit cyklus odstředování, pokud je nevyvážení příliš veliké i po několika opakováních spuštění odstředění. Pokud je prádlo na konci cyklu odstředění příliš vlhké, přidejte do náplně několik menších kousků prádla k vyvážení náplně a opakujte cyklus odstředění. 	<p>Přidejte 1 nebo 2 kusy podobného prádla pro lepší vyvážení náplně v bubnu. Upravte náplň prádla tak, aby bylo umožněno správné odstředování.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> Jsou dvířka otevřená ? 	<p>Uzavřete dvířka. ❖ Nezmizí-li z displeje nápis „dE“ zavolejte odborný servis.</p>
		<p>Odpojte síťový přívod a zavolejte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Přeplnili se pračka vodou pro vadný ventil, objeví se na displeji nápis „FE“. 	<p>Uzavřete kohoutek v přívodu vody. Odpojte síťový přívod a zavolejte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Při závadě čidla úrovně vody se zobrazí na displeji „PE“. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Přetížení motoru 	
	<ul style="list-style-type: none"> Přetížení motoru 	
	<ul style="list-style-type: none"> Uniká voda. 	<p>Volejte servis.</p>

Likvidace starých spotřebičů



1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Předmětem záruky NENÍ:

- * Servisní vyjížďky kvůli výuce, jak výrobek používat.
- * Pokud je výrobek připojen k jinému napětí než je uvedeno na štítku.
- * Pokud závada je způsobena nehodou, nedbalostí či nesprávným použitím.
- * Pokud závada je způsobena faktory jinými než normálním domácím použitím dle návodu k obsluze.
- * Poskytování instrukcí na používání výrobku nebo změny nastavení výrobku.
- * Pokud závada je způsoben škůdci, například krysami nebo šváby atd.
- * Hluk nebo vibrace, které jsou považované za normální, např. hluk odvodu vody, zvuk odstředění nebo zvuková signalizace ohřevu.
- * Instalace, např. vyrovnání výrobku, úprava odpadu.
- * Běžná údržba, která je doporučena návodem k obsluze.
- * Odstranění cizích předmětů ze zařízení, včetně čerpadla a přívodního filtru, např. kamínky, hřebíky, drátky, knoflíky atd .
- * Výměna pojistek nebo oprava domovních rozvodů a instalace.
- * Náprava neautorizovaných oprav.

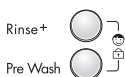
Záruční podmínky jsou uvedeny v záručním listě

C HARAKTERISTIKA



■ **Hospodárnejší, inteligentný systém prania**

Inteligentný systém prania zisťuje veľkosť náplne a teplotu vody a podľa toho optimalizuje úroveň (množstvo) vody počas prania, čím minimalizuje spotrebu el. energie avody.



■ **Detská poistka**

Detská poistka zabezpečuje, aby deti nemohli počas prevádzky práčky zatlačením ktoréhokoľvek tlačidla zmeniť nastaven program prania.



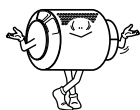
■ **Systém ovládania rýchlosti otáčania bubna s nízkym hlukom**

Snímaním množstva náplne a vyvážením skutočne minimalizuje úroveň hluku pri odstredovaní.



■ **Automatické opätovné spustenie**

Pokiaľ sa práčka vypne v dôsledku výpadku v dodávke elektrickej energie, po obnovení dodávky elektrickej energie sa znova spustí automaticky od miesta programu, kde sa zastavila.



■ **Systém priameho pohonu bubna**

Modern bezkefkov ýjednosmern elektromotor poháňa bubon priamo, bez remeňa a remenice.



■ **Bezpečnostné zariadenie (Aqua Lock)**

[WD-14360(5)TD / WD-12360(5)TD]

Aqua Stop systém je navrhnutý na vyhľadanie úniku vody počas obsluhy, ako prevencia pred zaplavením dlážky.

C HARAKTERISTIKA

Prevádzkovo-bezpečnostné upozornenie	29
Technické údaje.....	30
Inštalácia.....	31
Príprava pred praním.....	37
Pridávanie pracích prostriedkov	38
Funkcie	39
Používanie práčky	40
Údržba a ošetrovanie práčky	47
Skôr ako zavoláte odborný servis	50

P revádzkovo-bezpečnostné upozornenie

Výstraha!

Informácie a pokyny uvedené v tomto návode musia byť dodržané pre prevádzkovú bezpečnosť osôb, pre minimalizáciu rizika požiaru alebo výbuchu, úrazu elektrickým prúdom alebo na ochranu pred poškodením majetku, zdravia alebo stratou života.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Výstraha: Pre minimalizáciu rizika požiaru, úrazu elektrickým prúdom, poškodenia zdravia osôb používajúcich práčku, dodržiavajte základné pokyny, vrátane nasledujúcich:

- Pred inštaláciou skontrolujte, či na práčke nie je vonkajšie poškodenie. Ak je práčka poškodená, neinštalujte ju.
- Práčku neinštalujte na miestach, kde by bola vystavená pôsobeniu poveternostných vplyvov
- Nepokúšajte sa zasahovať do ovládacích prvkov
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadne diely práčky, ani nevykonávajte žiadne servisné práce, pokiaľ to nie je osobitne odporúčané vpokynoch pre údržbu používateľom, ktorým rozumie amá na ich vykonanie odborné skúsenosti.
- V bezprostrednej blízkosti práčky avjej okolí neskladujte horľavé materiály ako kúdel, papier, handry, chemikálie, atď.
- Prísny dozor je nutný pri používaní práčky deťmi alebo vich blízkosti. Nedovoľte, aby sa deti hrali na práčke, spráčkou alebo vo vnútri, ani sinými spotrebičmi.
- Práčku inštalujte mimo zdroja tepla.
- Nenechávajte otvorené dvierka plniaceho otvoru. Otvorené dvierka lákajú deti kývať sa na nich alebo vliezť do vnútra práčky.
- Nikdy nesiahajte do vnútra práčky, pokiaľ je bubon v pohybe. Počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.
- Pranie môže znížiť účinnosť úpravy prádla znižujúce jeho horľavosť.
- V práčke neperte alebo neodstreďujte textilie, ktoré boli čistené, namočené alebo postriekané horľavými alebo výbušnými látkami (ako je vosk, oleje, farby, benzín, odmastovacie kvapaliny, roztoky pre suché čistenie, petrolej, atď.)
- môžu sa vznietiť alebo explodovať. Olej môže po ukončení cyklu zostať v bubne a spôsobiť požiar pri sušení. Preto do práčky nenakladajte zaoleované odevy.
- Starostlivo dodržiavajte pokyny na pranie azaobchádzanie s textiliami (symboly prania, čistenia) od výrobcu textílie.
- Dvierka práčky nezatvárajte pribuchnutím, ani sa ich nesnažte otvárať násilím, ak sú uzamknuté. Práčka sa tak môže poškodiť.
- Keď je práčka v prevádzke pri vysokej teplote, čelné dvierka môžu byť veľmi horúce. Nedotýkajte sa ich.
- Na zníženie možností rizika úrazu elektrickým prúdom vytiahnite vidlicu sieťového kábla zo zásuvky alebo odpojte práčku z elektrickej siete vyskrutkovaním poistky alebo vypnutím ističa vbytovom (domovom) rozvode pred každým čistením alebo údržbou práčky.
- Prívodný kábel nevyťahujte zo zásuvky tahaním za kábel. Prívodný kábel by sa mohol poškodiť.
- Nikdy sa nepokúšajte prevádzkovať práčku, ak bola poškodená, má chybné funkcie, je čiastočne rozobratá, má chýbajúce alebo zlomené diely, vrátane poškodeného sieťového kábla s vidlicou.
- Než budete likvidovať starú práčku, odpojte ju od napájania. Zástrčku upravte tak, aby bola nepoužiteľná. Kábel odrežte priamo za spotrebičom, aby nemohlo dôjsť k zneužitiu.
- Ak sa výrobok dostal pod vodu, zavolajte servisné stredisko. Nebezpečenstvo elektrického šoku a požiaru.

* Otvorené dvierka práčky netlačte príliš smerom dole. Práčka by sa mohla prevrátiť.

NASLEDUJÚCE POKYNY USCHOVAJTE

POKYNY NA UZEMNENIE

Táto práčka musí byť uzemnená. V prípade poruchy alebo zlyhania činnosti uzemnenie znižuje riziko úrazu tým, že umožní prejsť elektrickému prúdu cestou najmenšieho odporu. Táto práčka je vybavená sieťovým káblom sochranným uzemňovacím vodičom avidlicou sochranným kolíkom. Vidlica sa môže zasúvať len do odborne inštalovanej uzemnenej zásuvky zodpovedajúcej všetkým miestnym predpisom anariadeniam.

• Nepoužívajte žiadne rozvojky, tzv. „zlodejky“ ainé typy sieťových rozbočovačov, ktoré nie sú uzemnené, alebo akokoľvek uzemnenie obchádzajú.

• Ak si nie ste istí, že máte zásuvky správne uzemnené, poradte sa vodbornej elektrotechnickej inštalačnej firme.

VÝSTRAHA: Nesprávne pripojenie uzemňovacieho vodiča práčky môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Ak ste na pochybách, či je práčka správne uzemnená, nechajte si ju skontrolovať odborným elektroinštalátorom alebo vserveis. Nemeňte sieťový kábel svidlicou dodaný spráčkouak nevyhovuje vidlica, musí výmenu celého kábla vykonať odborný pracovník (elektrikár).

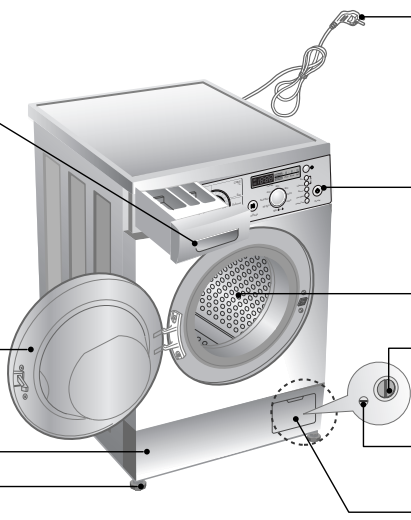
T ECHNICKÉ ÚDAJE

Výsuvný zásobník
(na prací prostriedok
a zmäkčovač prádla)

Odtoková hadica

Dvierka práčky

Nastaviteľná nôžka



Sieťový kábel s vidlicou

Poškodený sieťový kábel smie vymeniť výrobca alebo ním poverený (autorizovaný) servis alebo osoba s odbornou spôsobilosťou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

Ovládací panel

Bubon

Filter odtokového čerpadla

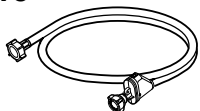
Zátka odtoku hadičky čerpadla

Veko spodného krytu

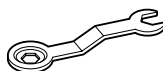
- **Názov** : Automatická práčka s vkladním prádla spredu
- **Napájanie** : striedavé, 220 - 240 V ~, 50 Hz
- **Rozmery (šx hl. x v)** : 600 mm x 550 mm x 850 mm
- **Hmotnosť** : 58 kg
- **Kapacita prania** : 7 kg prádla
- **Príkon max.** : 2100 W
- **Otáčky odstredovania** : / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1400 [WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD]
 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 [WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD]
- **Spotreba vody** : 58 litrov (cca 8,2 l/kg suchého prádla)
- **Povolený tlak vody** : 30 kPa - 1 Mpa
- **Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je...71 .dB(A)**, čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.
Zbierka zákonov č.177/2002 / EN60704

* Zmeny vonkajšieho vyhotovenia (vzhľadu) a technických údajov za účelom zvýšenia kvality, vyhradené.

■ Príslušenstvo



Hadica privodu vody



Montážny kľúč

I nštalácia

Spotrebič inštalujte, resp. skladujte na mieste, kde nebude vystavený teplotám pod bodom mrazu alebo pôsobeniu počasia.

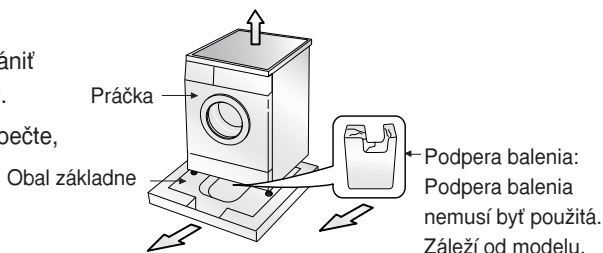
Práčka musí byť spoľahlivo uzemnená podľa všetkých platných predpisov a nariadení.

Ak stojí práčka na koberci, nesmie byť otvor v dne práčky blokovaný kobercom.

V krajinách, kde môže dochádzať k zamoreniu švábmi alebo hmyzom, starostlivo udržiavajte spotrebič a jeho okolie v trvalej čistote. Akékoľvek poškodenia spôsobené švábmi alebo iným hmyzom sú vyňaté zo záruky poskytovanej pre tento spotrebič.

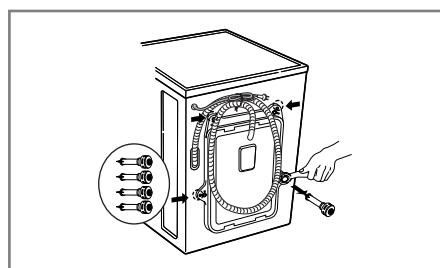
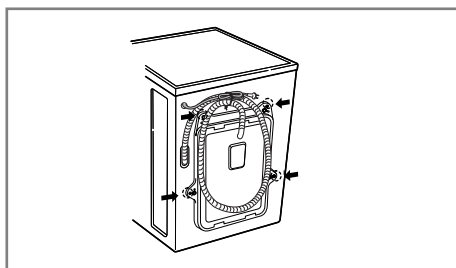
■ Vybalenie

- Pred použitím práčky musíte odstrániť balenie a všetky prepravné skrutky.
- ☞ Pri odbalovaní základne sa ubezpečte, že ste odstránili dodatočnú podperu balenia v strede základne balenia.



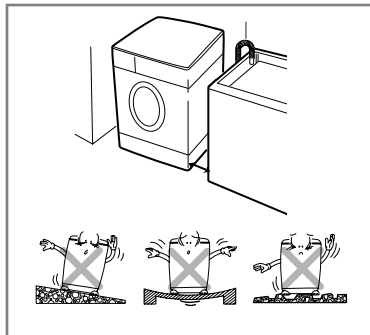
■ Prepravné skrutky

Spotrebič zabezpečený prepravnými skrutkami, na ochranu pred poškodením počas prepravy.



1. Na ochranu pred poškodením vnútorných častí počas prepravy, sú tieto zabezpečené 4 skrutkami. Pred uvedením práčky do prevádzky odstráňte tieto skrutky spolu s gumovými zátkami.
- Pokiaľ by skrutky neboli odstránené, spôsobia veľký hluk, vibrácie a poruchy v činnosti pri uvedení do prevádzky.
2. Odskrutkujte 4 skrutky pomocou montážneho kľúča, dodaného v príslušenstve.
3. 4 skrutky vytiahnite spolu s gumovými zátkami miernym otáčaním zátk. Skrutky aj montážny kľúč uschovajte pre možné použitie v budúcnosti (sťahovanie, preprava do servisu a pod.)
- Vždy, keď je potrebné práčku prepravovať, je nutné ju pred prepravou zaistiť skrutkami.
4. Otvory po skrutkách zaslepte dodanými záslepkami

■ Požiadavky na miesto inštalácie práčky



Sklon podlahy:

Povolený sklon podlahy je do 1°

Zásuvka elektrickej siete:

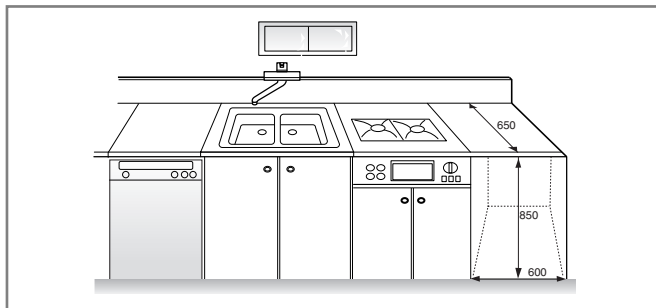
Musí sa nachádzať do 1,5 mod každej strany umiestnenej práčky. Nepreťažujte zásuvku pripojením viac ako jedného spotrebiča.

Ďalšie vzdialenosti:

Je žiadaná vzdialenosť od steny, dverí a podlahy:

vzadu: 10 cm; vpravo avľavo: 2 cm

Nikdy neukladajte pracie prostriedky na vrchnú stranu práčky. Mohla by sa poškodiť povrchová úprava a ovládacie prvky práčky.



■ Umiestnenie

Práčku dajte na rovnú tvrdú dlážku.

Ubezpečte sa, že cirkulácia vzduchu okolo práčky nie je zadržovaná kobercami, predložkami a pod.

- Nikdy sa nepokúšajte upraviť nerovnosti na dlážke pod práčkou kúskom dreva, kartónom, alebo podobným materiálom.
- Ak nemôžete práčku umiestniť na iné miesto, iba k plynovému sporáku alebo k peci, musíte medzi tieto dve zariadenia vložiť izoláciu (85 x 60 cm) pokrytú hliníkovou fóliou na strane, ktorá je otočená smerom k sporáku alebo k peci.
- Práčku nesmiete umiestniť do miestnosti, kde môže teplota klesnúť pod 0°C.
- Ubezpečte sa, že ste práčku umiestnili tak, že v prípade poruchy k nej bude mať technik ľahký prístup.
- Priloženým montážnym kľúčom nastavte všetky štyri nožičky tak, aby bola práčka stabilná a aby medzi hornou doskou práčky a pracovnou doskou zostala medzera približne 20 mm.

■ Elektrické pripojenie

1. Nepoužívajte žiadne predlžovacie káble alebo rozdvojky.
 2. Poškodený sieťový kábel musí vymeniť výrobca alebo poverený (autorizovaný) servisný pracovník alebo podobne odborne spôsobilá osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu.
 3. Po ukončení prevádzky vždy vytiahnite vidlicu sieťového kábla do zásuvky a zastavte prívod vody.
 4. Práčka musí byť pripojená len k riadne uzemnenej sieťovej zásuvke, zapojenej podľa platných predpisov.
 5. Práčka musí byť umiestnená tak, aby bola vidlica sieťového kábla zapojená v zásuvke ľahko dostupná.
- Opravy práčky musí vykonávať odborný pracovník. Ak vykonávajú opravy neskúsené osoby, môže dôjsť k úrazu alebo závažnému zlyhaniu funkcie práčky. Obráťte sa na vaše servisné stredisko.
 - Neinštalujte práčku v miestnostiach, v ktorých môže dôjsť k poklesu teploty pod bod mrazu. V opačnom prípade môže dôjsť k roztrhnutiu hadíc pôsobením mrazu. Teploty pod bodom mrazu môžu nepriaznivo ovplyvniť spoľahlivosť elektronickej riadiacej jednotky.
 - Ak je spotrebič dodaný v zimnom období pri teplotách pod bodom mrazu ponechajte práčku pred uvedením do prevádzky niekoľko hodín v izbovej teplote.

UPOZORNENIE

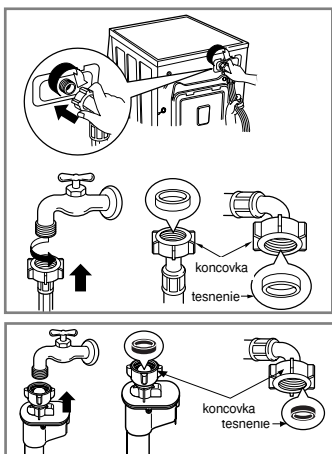
UPOZORNENIE týkajúce sa prívodného kábla

Pri väčšine zariadení sa odporúča, aby pracovali vo vyhradenom obvode, ako je obvod s jedným výstupom, ktorý poháňa iba jedno zariadenie a nie prídavné výstupy alebo bočné okruhy. Aby ste si boli istí, pozrite si v návode na použitie stranu s presným popisom.

Nepreťaž zásuvky. Preťaženie zásuviek, uvoľnené alebo poškodené zásuvky, predlžovacie káble, rozstrapkané prívodné káble, poškodená alebo popraskaná izolácia drôtu sú nebezpečné. Ktorákoľvek z týchto situácií môže znamenať poranenie elektrickým prúdom alebo požiar. Pravidelne kontrolujte kábel vášho zariadenia a ak objavíte nejaké poškodenie alebo zhoršenie, zariadenie odpojte, nepoužívajte ho a nechajte kábel vymeniť rovnakým náhradným dielom v autorizovanom servise. Kábel chráňte pred fyzickým alebo mechanickým poškodením. Nestáčajte ho, nezauzľujte, neškrťte, nezatvárajte do dverí, ani po ňom nekráčajte. Mimoriadnu pozornosť venujte zástrčkám, zásuvkám a miestu, kde kábel vychádza zo zariadenia.

■ Práčku pripojte k prípojke vody pomocou novej sady hadíc; už používané (staré) sa nesmú používať.

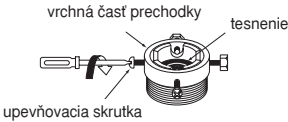
■ Pripojenie hadice prívodu vody



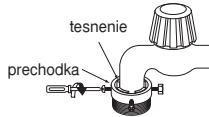
- ▶ *TLAK V PRÍVODE VODY MUSÍ BYŤ V ROZSAHU 30 kPa AŽ 1 Mpa.*
- ▶ *Pri pripájaní hadice prívodu vody ju nesaňujte ani ju k prívodnému kohútiku neskrutkujte cez závit.*
- ▶ *AK PREVYŠUJE TLAK V PRÍVODE VODY 1 Mpa, JE NUTNÉ NAINŠTALOVAŤ PRED PRÍVOD K PRÁČKE REDUKČNÉ ZARIADENIE.*
- S prívodnou hadicou vody, dodanou ako príslušenstvo, sa dodávajú dve gumové tesnenia na utesnenie skrutkovania na oboch koncoch hadice.
- Po pripojení hadice skontrolujte utesnenie prívodu vody do práčky úplným otvorením kohútika.
- Pravidelne kontrolujte stav hadice a v prípade nutnosti ju vymeňte.
- Uistite sa, že na hadici nie sú žiadne slučky, zalomenia alebo zatlačenia.

■ Bežný kohútik neukončený závitom a hadica ukončená závitom

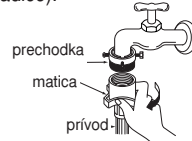
1. Povoľte upevňovacie skrutky vrchnej časti spájacej prechodky so závitom pre hadicu, aby bolo možné ju upevniť ku kohútiku.



2. Zatiačte spájaciu prechodku na kohútik tak, aby tesnenie doliehalo na spodný okraj kohútika čo najtesnejšie a utiahnite ju 4 skrutkami.

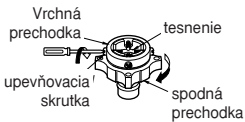


3. Prívodnú hadicu nasadte anaskrutkujte (smerom doprava) na závit spájacej prechodky do riadneho utesnenia (gumové tesnenie aj v skrutkovaní hadice).

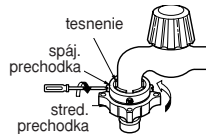


■ Bežný kohútik bez závitov a prívodná hadica s nasúvacou koncovkou hadice

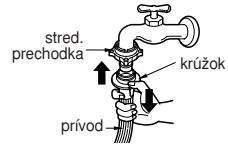
1. Povoľte upevňovacie skrutky spájacej prechodky.



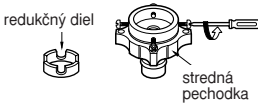
2. Zatiačte spájaciu prechodku na kohútik tak, aby tesnenie doliehalo na spodný okraj kohútika čo najtesnejšie a utiahnite ju 4 skrutkami.



3. Po zatlačení krúžku na koncovku hadice dolu ju pripojte nasunutím na strednú prechodku.

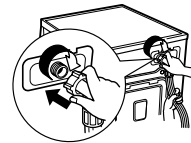
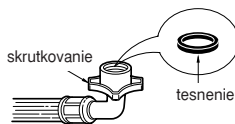


• V prípade, že priemer kohútika je väčší, vyberte redukčný diel.



- Uťahnite maticu strednej prechodky tak, aby neunikal voda.
- Presvedčite sa, že vo vnútri skrutkovania hadice je gumové tesnenie

- Pred odpojením prívodnej hadice od strednej prechodky uzatvorte kohútik. Potom zatahnete za koncovku hadice dolu aprite maticu krúžok tlačte dolu.



- Táto práčka sa dodáva len sprípojku na studenú vodu.
- Zabezpečte, aby prívodná hadica nemala slučky a zalomenia (zatláčenia).

Používané vodorovné kohútiky

Vodorovný kohútik



Kohútik s predĺžením



Kohútik so štvorcovým ústím



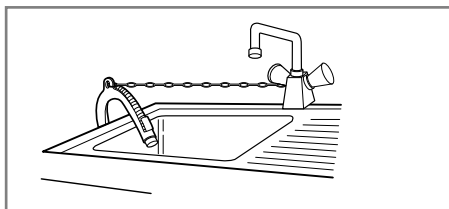
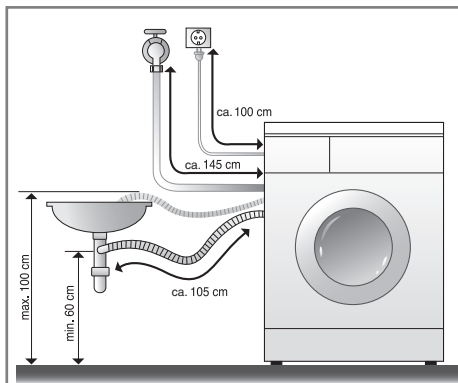
I nštalácia

Toto zariadenie nie je určené na použitie na lodiach ani na inštaláciu v dopravných prostriedkoch, napr. karavanoch, lietadlách atď.

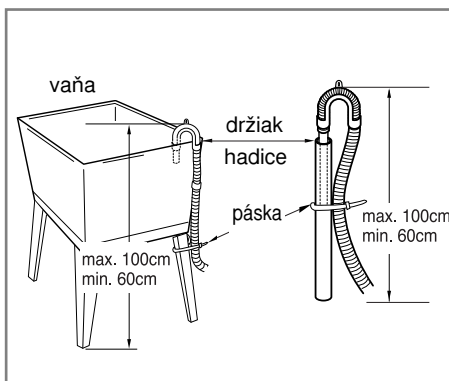
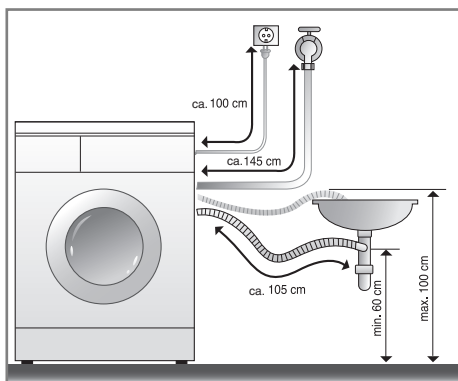
Ak má byť práčka dlhšiu dobu mimo prevádzky (napr. počas dovolenky), zatvorte prívodný kohútik, a to najmä v prípade, že v bezprostrednej blízkosti práčky nie je inštalovaný podlahový odtok (kanál). Pri likvidácii spotrebiča odrežte sieťový kábel a zničte zástrčku. Zablokujte zámku dveriek, aby nemohlo dôjsť k uviaznutiu dieťaťa vo vnútri spotrebiča.

Baliaci materiál (t. j. fólie, polystyrén) môže byť nebezpečný pre deti. Nebezpečenstvo udusení! Uschovávajújte všetok baliaci materiál mimo dosahu detí.

■ Montáž odtokovej hadice

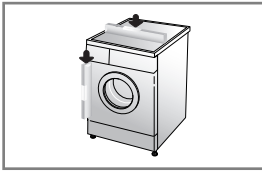


- Pri montáži odtokovej hadice zabezpečte jej koncovku lankom (retiazkou a pod.) v mieste vyústenia do odtoku.
- Správne umiestnenie odtokovej hadice ochráni podlahu pred poškodením odtokovou vodou.



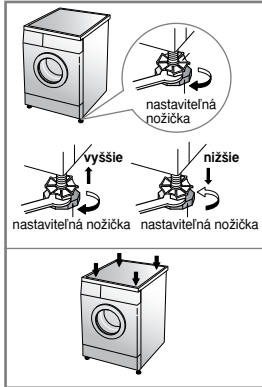
- Odtoková hadica nesmie byť pripojená vyššie ako 100 cm nad podlahou.
- Odtokovú hadicu je nutné správne upevniť proti samovoľnému uvoľneniu; únikom odtokovej vody by sa mohla poškodiť podlaha.
- Ak je odtoková hadica príliš dlhá, nekladte ju na práčku, spôsobilo by to nadmerný hluk.

■ Vyrovnanie práčky



1. Správne, vodorovné a zvislé postavenie práčky zabráni vzniku nadmerného hluku a vibráciám pri prevádzke. Práčku inštalujte na rovnom a pevnom povrchu podlahy, prednostne v rohu miestnosti.

POZN. Drevená alebo dutinová podlaha môžu prispieť k výrazným vibráciám a chybám z nevyváženosti.



2. Ak nie je podlaha rovná, nastavte polohu práčky do roviny pomocou nastaviteľných nožičiek. (Pod nožičky nekladajte žiadne ďalšie podložky, kúsky dreva a pod.)
Uistite sa, že všetky 4 nožičky sú stabilné a stoja na podlahe.
Skontrolujte vodorovnú a zvislú polohu práčky pomocou vodováhy.

※ *Akonáhle je práčka stabilná, utiahnite istiace matice na základni práčky v jej hornej časti. Všetky istiace matice musia byť dotiahnuté.*

POZN. Ak ste práčku umiestnili na vyvýšenom mieste, musíte zabezpečiť pripevnenie, aby sa zabránilo riziku jej spadnutia.

※ *Křížová kontrola nastavenia*
Zatlačením na hornú časť práčky v proti-
ľahlých rohoch (uhlopriečne) sa práčka nesmie „kolísat“
(skontrolujte v oboch smeroch). Ak sa kolíše práčka pri zatlačení na
uhlopriečne protiľahlé rohy, nastavte polohu (výšku nožičiek)
znova.

■ Pevné podlahy

- Povrch podlahy, na ktorú sa práčka inštaluje, musí byť čistý, suchý a rovný.
- Práčku dajte na rovnú, tvrdú dlaždku.

■ Podlahy s dlažbou (Šmyklivé podlahy)

- Postavte nožičky prístroja na Tread Mate a vyrovnajte prístroj tak, aby vám vyhovoval (Tread Mate narežte na časti o veľkosti 70 x 70 mm a tieto prilepte na suché dlaždice, na ktorých je umiestnený prístroj.)

※ *Tread Mate je samolepiaci materiál, ktorý sa používa na rebríky a schody, ako prevencia pred pošmyknutím.*

P príprava pred praním

■ Pred prvým praním

Vyberte cyklus [BAVLNA (☼) 60°C, pridajte polovičnú dávku pracieho prostriedku] a nechajte prístroj prať bez oblečenia.

Z bubna sa odstránia usadeniny, ktoré v ňom mohli zostať pri výrobe.

■ Starostlivosť o prádlo pred praním

1. Nášivky na textíliách

Na textíliách vyhľadajte nášivky, ktoré obsahujú informácie (spravidla vo forme symbolov) o zložení textilu a odporúčanom spôsobe prania alebo čistenia.

2. Rozdelenie prádla podľa druhov

Najlepšie výsledky je možné dosiahnuť rozdelením prádla do náplní vlastným pracím cyklom (programom). Rôzne druhy textílií vyžadujú inú teplotu vody, otáčky a teda pranie inými spôsobmi. Prádlo rozdeľte tiež podľa farieb na tmavo sfarbené, svetlo sfarbené a biele. Perte ich oddelene, pretože sa uvoľňujú vlákna a farba amôžu zafarbiť biele prádlo a pod. Podľa možnosti perte osobitne prádlo viac špinavé a menej špinavé.

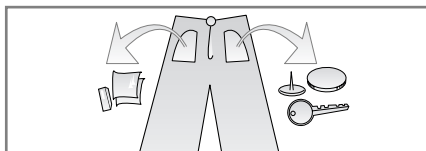
Zašpinenie (Veľmi špinavé, bežne zašpinené, menej špinavé): Rozdeľte prádlo podľa stupňa zašpinenia.

Farba (Biela, svetlá, tmavá): Rozdeľte prádlo na biele a farebné.

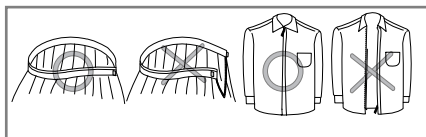
Vláknitosť (textílie, ktoré uvoľňujú vlákna a ktoré ich zachytávajú): Rozdeľte ich a perte osobitne.

3. Starostlivosť o prádlo pred vložením dávky do práčky

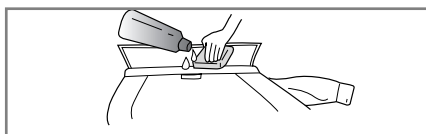
- V jednej náplni kombinujte veľké a malé kusy prádla. Najskôr vložte veľké kusy. Veľkých kusov by nemalo byť viac ako polovica náplne. Neperte jednotlivé kusy prádla. Môže to spôsobiť nevyváženosť náplne. Pridajte jeden alebo dva podobné kusy prádla.



- Skontrolujte všetky vrecká, či sú prázdne. Predmety ako kince, vlasové sponky, zápalky, perá, mince a kľúče môžu poškodiť ako prádlo, tak aj práčku.



- Uzatvorte zipsy, zapnite háčky a zviažte šnúrky, aby sa nezamotali soostatným prádlom.

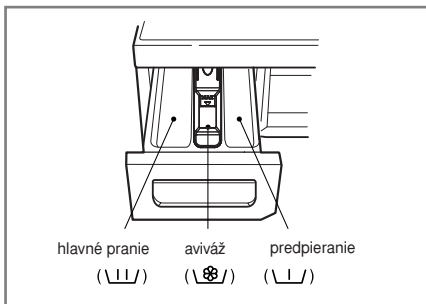


- Predbežne ošetríte špinavé miesta aškrvny na miestach ako sú golieri a manžety rukávov pomocou vodného roztoku pracieho prostriedku a kefy alebo hubky, za účelom pomoci úplného odstránenia nečistôt aškrvín vpracom cykle.

Pridávanie pracích prostriedkov

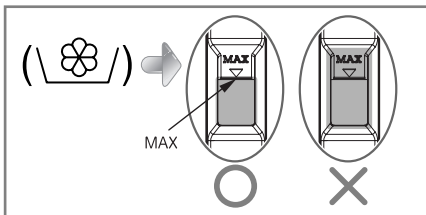
■ Pridávanie pracích prostriedkov a zmäkčovačov prádla (aviváže)

1. V ýsuvn ýdávkač



- Len HLAVNÉ PRANIE → (\|/)
- PREDPIERANIE + HLAVNÉ PRANIE → (\|/). (\|/)

2. Pridanie zmäkčovača prádla (aviváže)



- Avivážny prostriedok nedávajte viac ako určuje čiara maximálnej dávky. Preplnenie aviváže môže spôsobiť rýchle spotrebovanie avivážneho prostriedku a škvrny na prádle.
- Nenechávajte avivážny prostriedok v dávkači dlhšie ako 2 dni. (Avivážny prostriedok môže stvrdnúť).
- Aviváž sa pridáva do prania v poslednom cykle pláchania.
- Neotvárajte zásobník dávkača, keď doňho prúdi voda.
- Nie je dovolené používať rozpúšťadlá (benzén a pod.).

POZN. Nepoužívajte avivážne prostriedky priamo na prádlo.







3. Dávkovanie pracieho prostriedku

- Pracie prostriedky používajte podľa pokynov výrobcu
- Ak použijete príliš veľké množstvo pracieho prostriedku, vytvára sa mnoho peny, čo znižuje výsledky prania alebo spôsobí veľké zaťaženie motora.
- Pre práčku s plnením spredu používajte pracie prostriedky len vo forme prášku.
- * Ak sa vytvára príliš veľké množstvo peny, obmedzte množstvo pracieho prostriedku.
- Dávkovanie pracieho prostriedku (detergentu) by malo byť stanovené podľa teploty a tvrdosti vody, stupňa zašpinenia a veľkosti dávky. Najúčinnějšíe pranie je, keď sa zabráni nadmernému peneniu.

4. Zmäkčovač vody

- Na zníženie spotreby čistiaceho prostriedku v oblastiach s extrémne tvrdou vodou môžete použiť zmäkčovač vody, napr. Calgon. Dávajte podľa množstva uvedeného na obale. Najprv pridajte čistiaci prostriedok a potom zmäkčovač vody.
- Použite také množstvo čistiaceho prostriedku ako pri mäkkej vode.
- * Rady pre dávkovanie
Plná náplň: podľa odporúčania výrobcu
Čiastočná náplň: 3/4 bežného množstva
Minimálna náplň: 1/2 dávky pre plnú náplň
- Prací prostriedok je splachovaný dávkača na začiatku pracieho cyklu

■ Odporúčaný priebeh prania podľa druhu prádla

Program	Druh prádla	Druh prádla teplota (možnosti)	Pranie (možnosti)	Náplň (kg)	Spotreba el. energie (kWh)
Bavlna ()	Najprv overte, že možno bielizeň prať v práčke (biela bavlna, ľanové osušky a povlaky...)	95 °C	- Bio (Bio) - Intenzívny režim (Intensive) - Pláchanie+ (Rinse+) - Predpranie (Pre Wash) - Obmedzenie stlačenia (Crease Care)	7,0 kg	2,25
		60 °C	- Obmedzenie stlačenia (Crease Care)	7,0 kg	1,24 (60 °C)
	60°C-Eco(Ⓜ)	- Intenzívny režim (Intensive) - Pláchanie+ (Rinse+) - Predpranie (Pre Wash) - Obmedzenie stlačenia (Crease Care)			
	30 °C	- Intenzívny režim (Intensive) - Pláchanie+ (Rinse+) - Predpranie (Pre Wash) - Obmedzenie stlačenia (Crease Care)			
	Stálofarebné odevy (košeľe, nočné košeľe, pyžama) a málo špinavé biele prádlo (spodné prádlo a pod.)	40 °C	- Intenzívny režim (Intensive) - Pláchanie+ (Rinse+) - Predpranie (Pre Wash) - Obmedzenie stlačenia (Crease Care)		
Syntetika ()	Polyamid (nylon, silon), Akryl, Polyester	30 °C	- Bio (Bio) - Intenzívny režim (Intensive)	3,5 kg	0,7 (40 °C)
		40 °C	- Pláchanie+ (Rinse+)		
		60 °C	- Predpranie (Pre Wash) - Obmedzenie stlačenia (Crease Care)		
Jemné ()	Jemné prádlo, ktoré sa môže ľahko poškodiť (hodváb, záclony)	30 °C	- Intenzívny režim (Intensive) - Pláchanie+ (Rinse+) - Obmedzenie stlačenia (Crease Care)	3,0 kg	0,84 (40 °C)
		40 °C			
		studená(❄)			
Vlna ()	Vlnené, určené na strojné pranie, len čistá, nová strižná vlna	30 °C	- Intenzívny režim (Intensive) - Pláchanie+ (Rinse+) - Obmedzenie stlačenia (Crease Care)	2,0 kg	0,65 (40 °C)
		40 °C			
		studená(❄)			
Ručné pranie ()	Jemné a vlnené výrobky, označené ako Ručné pranie	30 °C	- Obmedzenie stlačenia (Crease Care)	2,0 kg	0,28 (30 °C)
		studená(❄)			
Rýchle pranie 30 ()	Rovnaký druh prádla ako bavlna a syntetika	30 °C	- Pláchanie+ (Rinse+) - Obmedzenie stlačenia (Crease Care)	2,0 kg	0,21 (30 °C)



* Bio (Bio) : Ak chcete odstrániť škvrny od bielkovín (mlieko, krv, čokoláda), zvolte stlačením funkčného tlačidla funkciu Bio.

* Intenzívny režim (Intensive) : Ak je bielizeň veľmi znečistená, najefektívnejšia je možnosť "Intenzívny režim".

* Testová verzia programového nastavenia "Intenzívny režim" je v súlade s EN60456 a IEC60456.

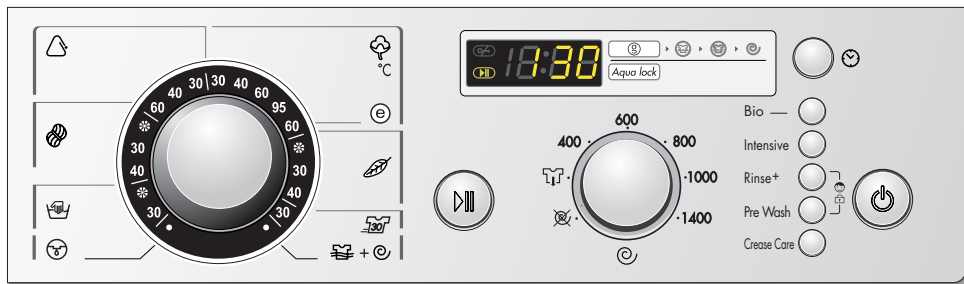
* Pláchanie+ (Rinse+) : Používa sa pre prídavné pláchanie, pri ktorom dochádza k odstraňovaniu zvyškov detergentu.

* Predpranie (Pre Wash) : Pokiaľ je prádlo značne zašpinené, je predpranie účinné.

Predpranie je dostupné v programoch Bavlna () , Syntetika () .

* Obmedzenie stlačenia : Ak chcete zamedziť stlačeniu bielizne, zvolte toto tlačidlo so žmýkaním.

Používanie práčky



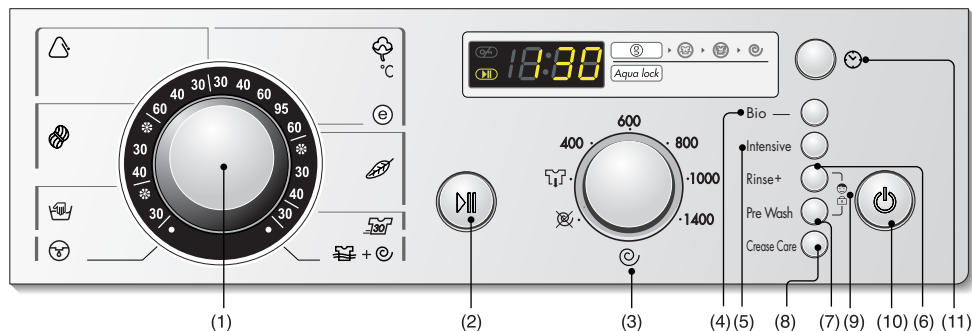
1. Použitie úvodného programu (Bavlna)

- Práčka sa zapína tl. Napájanie (⏻).
- Zatlačte tl. Štart / Pauza (▶||).
- Podmienky úvodného programu :
 - Pranie (👕) : Len hlavné pranie
 - Pláchanie (👕) : 2 krát
 - Odstredenie (⊙) :
1400 n/min [WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD]
1200 n/min [WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD]
 - Teplota vody : 60°C
 - Program : Bavlna (👕)

2. Ručné nastavenie programu

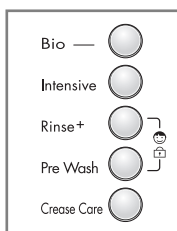
- Práčka sa zapína tl. Napájanie (⏻).
 - Zatlačením každého tlačidla môžete zvoliť podmienky prania, aké chcete.
- Pre voľbu všetkých možností prania prečítajte str. 41 až 46.*
- Zatlačte tl. Štart / Pauza (▶||).

Používanie práčky



- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| (1) Otočný prepínač: Volba programu | (5) Tlačidlo: Intenzívny režim | (9) Detská poistka |
| (2) Tlačidlo: Štart/Pauza | (6) Tlačidlo: Pláchanie+ | (10) Tlačidlo: Napájanie |
| (3) Otočný prepínač: Odstredovanie | (7) Tlačidlo: Predpranie | (Zapnutie/vypnutie) |
| (4) Tlačidlo: Bio | (8) Tlačidlo: Obmedzenie stlačenia | (11) Tlačidlo: Časový posun prania |

Voliteľné funkcie



- Tlačeníím funkčného tlačidla možno voliť všetky voliteľné funkcie.

1. Bio (Bio)

- Ak chcete odstrániť škvrny od bielkovín (mlieko, krv, čokoláda), zvolte stlačením funkčného tlačidla funkciu Bio. [Funkciu Bio možno zvoliť, ak je zvolená teplota vyššia než 60°C pre bavlna a syntetickú tkaninu.]

2. Intenzívny režim (Intensive)

- Ak je bielizeň veľmi znečistená, najefektívnejšia je možnosť "Intenzívny režim".
- Pri výbere možnosti Intenzívny režim sa doba prania môže predĺžiť, záleží od zvoleného programu.

3. Pláchanie+ (Rinse+)

- Používa sa pre prídavné pláchanie, pri ktorom dochádza k odstraňovaniu zvyškov detergentu.
- Volbou funkcie Pláchanie+ predĺžite pláchanie a zväčšíte množstvo vody použitej na pláchanie.

4. Predpranie (Pre Wash)

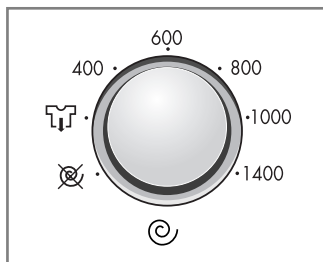
- Ak je bielizeň znečistená vo zvýšenej miere, použite "Predpranie".
- Predpranie je k dispozícii pre pranie bavlna a syntetickej tkaniny.

5. Obmedzenie stlačenia (Crease Care)

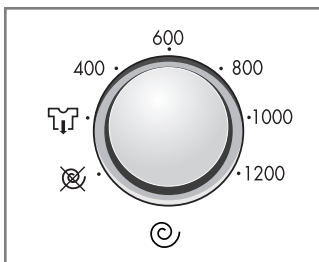
- Ak chcete zamedziť stlačeniu bielizne, zvolte toto tlačidlo so žmýkaním.

Používanie práčky

Odstredovanie (☉)

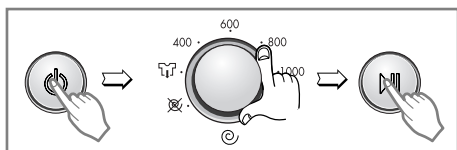


[WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD]



[WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD]

- Opakovaným zatlačením Otočný prepínač **Odstredovanie** (☉) sa budú **meniť otáčky** podľa typu práčky nasledovne:



1. Voľba otáčok odstredovania

- Podľa programu je možné dosiahnuť tieto otáčky odstredovania:
- **WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD**
 - Bavlna (☁) / Pláchanie+Odstredovanie (☁ + ☉) / Rýchle pranie 30 (30)
 - ☉ - ☁ - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1400
 - Syntetika (△) / Vlna (🌀) / Ručné pranie (☹)
 - ☉ - ☁ - 400 - 600 - 800 - 1000
 - Jemné (🍃)
 - ☉ - ☁ - 400 - 600 - 800
- **WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD**
 - Bavlna (☁) / Pláchanie+Odstredovanie (☁ + ☉) / Rýchle pranie 30 (30)
 - ☉ - ☁ - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200
 - Syntetika (△) / Vlna (🌀) / Ručné pranie (☹)
 - ☉ - ☁ - 400 - 600 - 800 - 1000
 - Jemné (🍃)
 - ☉ - ☁ - 400 - 600 - 800

Iba odstredovanie.

1. Stlačte vypínač.
2. Stláčaním tlačidla odstredovania vyberte požadovanú rýchlosť odstredovania.
3. Stlačte tlačidlo Štart / Pauza.

2. Bez odstredovania (☒)

- Ak zvolíte možnosť „žiadne odstredovanie“, po vyčerpaní vody sa práčka zastaví.
*Odstredovanie možno vypustiť prepnutím na „(☒ žiadne)“ v programoch Vlna (🌀), Jemné (🍃) a Ručné pranie (☹).

Určitá funkcia bola zvolená, ak svieti pri symbole funkcie signálne svetlo.

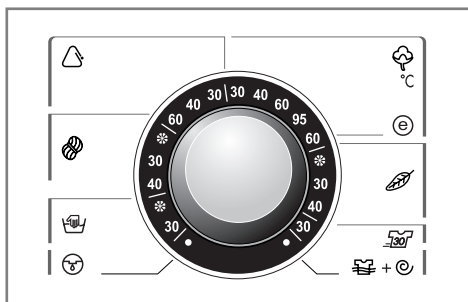
3. Predĺžené pláchanie (☁☁)

- Po zvolení tejto funkcie opakovaným tlačením tlačidla žmýkania zostane bielizeň v práčke po pláchaní namočená vo vode bežtoho, aby došlo ku žmýkaniu.
- Funkciu predĺženého pláchania ukončíte a prepnete na vypúšťanie alebo žmýkanie tlačidlom žmýkania. (Odstredovanie)

Určitá funkcia bola zvolená, ak svieti pri symbole funkcie signálne svetlo.

Používanie práčky

Teplota vody



- Teplotu vody možno nastaviť otočným riadiacim prvkom.

-Studená (✿)

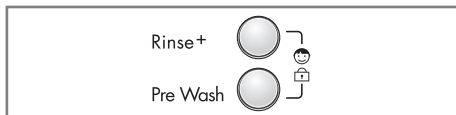
-30°C / 40°C / 60°C / 95°C

1. Teplota vody

- Teplotu vody v práčke je možné voliť podľa programu nasledovne:

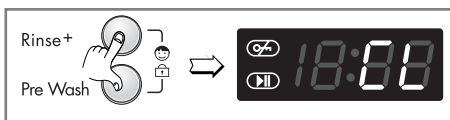
Pri zvolenej teplote sa rozsvieti signálne svetlo. Podrobnejšie informácie nájdete na str. 39.

Detská poistka (Child Lock)

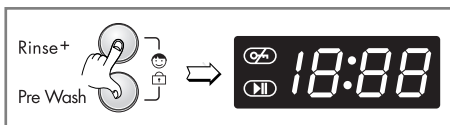


Funkcia umožní uzamknúť všetky tlačidlá na ochranu prevádzky pred nežiadúcim ovládaním tlačidiel deťmi, alebo inými osobami.

- Funkcia sa uvedie do činnosti súčasným zatlačením tl. **Pláchanie+** a **Predpranie (Rinse+ and Pre Wash)**. [Asi tri sekundy]



- Ak je funkcia v činnosti, všetky tlačidlá budú mimo prevádzky.
- Funkciu je možné vypnúť ďalším súčasným zatlačením tl. **Pláchanie+** a **Predpranie (Rinse+ and Pre Wash)**. [Asi tri sekundy]



- Ak chcete zmeniť program pri zapnutej funkcii „Detská zámka“:

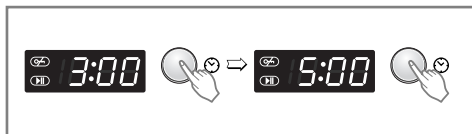
1. Súčasne zatlačte tlačidlá **Pláchanie+** a **Predpranie (Rinse+ and Pre Wash)**.
2. Zatlačte tl. **Štart/Pauza(▶||)**.
3. Zmeňte program aopäť zatlačte tl. **Štart/Pauza(▶||)**.



- Funkciu Detská poistka je možné uviesť do činnosti kedykoľvek a bude automaticky zrušená pri objavení sa prevádzkovej závady. Funkcia „Detská poistka“ zostane v činnosti aj pri v ypnutej práčke.

Používanie práčky

Časový posun prania (🕒)



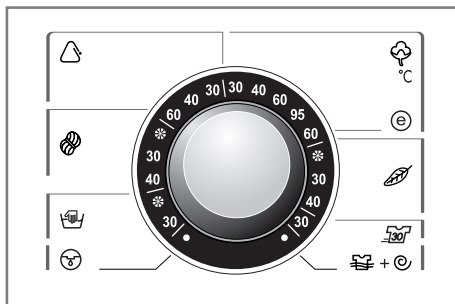
1. Časový posun prania

Príprava pred „časovo posunutým práním“

- Otvorte vodný kohútik.
- Vložte do práčky náplň prádla a uzatvorte dvierka práčky.
- Vsypte do dávkovača prací prostriedkov a viváž.
- Zapnutie funkcie „Časovo posunuté pranie (🕒)“
 - Zapnite práčku tl. **Napájanie** (🔌).
 - Otočením „Voliča programov“ zvolte žiadaný program prania.
 - Zatláčajte tl. „**Časový posun** (🕒)“ a nastavte žiadaný čas časového posunu prania.
 - Zatláčajte tl. **Štart/Pauza** (▶||); (na displeji bude blikať „: „).
- Ďalším zatlačením tl. „**Časový posun** (🕒)“ sa zobrazí údaj „3:00“. Maximálna doba časového posunu prania je 19:00 hodín, najkratšia doba je 3 hodiny.
- Každým zatlačením tlačidla sa čas posunie o 1 hodinu.
- Funkcia bude zrušená zatlačením tl. **Napájanie** (🔌).
- „Časovým posunom prania“ sa rozumie **predpokladaný čas** od súčasnosti do ukončenia cyklu prania alebo zvolenej činnosti (Pranie, Pláchanie, Odstredovanie).

Doba „Časového posunu (🕒)“ a trvanie prania sa môže meniť v závislosti na stave dodávky vody a jej teplote.

Program



- K dispozícii je až 9 druhov programov v závislosti od druhu prádla:

1. Program

- Po zatlačení tl. **Štart/Pauza** (▶||) je automaticky nastavený program Bavlna. Otáčaním voliča programov je možné voliť ďalšie programy v poradí:
“Bavlna (👔) - Eco (🌱) - Jemné (🍃) - Rýchle pranie 30 (🕒) - Pláchanie+Odstredovanie (🌀 + 🌪) - Napúšťanie (🚰) - Ručné pranie (👕) - Vlna (🌊) - Syntetika (🧺)”.

Druh prádla pre každý program je uvedený v tabuľke na str. 39.

Používanie práčky

Štart / Pauza (Start/Pause)



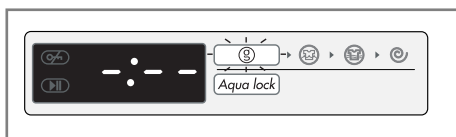
1. Štart (Start)

- Tlačidlo Štart/Pauza (▶||) sa používa na spustenie cyklu prania (programu) alebo na jeho prerušenie.

2. Pauza (Pause)

- Pri nutnosti dočasného prerušenia prebiehajúceho cyklu prania (programu), zatlačte tlačidlo Štart/Pauza (▶||).
- Ak trvá dočasné prerušenie cyklu Pauza (Pause) dlhšie ako 4 minúty, práčka sa automaticky vypne.

Množstvá automatika



- Zatiaľ čo je na displeji zobrazené "Množstvá automatika", práčka sa pomaly točí a detekuje, koľko bielizne je vložené do bubna. Bude to trvať pár sekúnd.
- Dostupné na programoch Bavlna (☁) a Syntetika (△).

Napájanie



1. Napájanie

- Zatlačením tl. Napájanie (⏻) sa práčka zapí-na alebo vypína.
- Tlačidlo sa tiež používa na spustenie programu prania bieleho prádla a sú nastavené ďalšie úvodné podmienky prania.

2. Úvodný program

- Po zatlačení tl. Napájanie (⏻) je práčka ihneď pripravená na spustenie programu prania bieleho prádla a sú nastavené ďalšie úvodné podmienky prania.
- Pokiaľ chcete pokračovať v pracovnom cykle bez voľby iného programu, zatlačte tl. Štart/Pauza (▶||) a práčka bude pokračovať v činnosti.

- **Úvodný program podľa typu práčky:**

- **Práčky typu:**

[WD-14360(5)TD / WD-14361(6)TD]:

Program Bavlna (Cotton Program) / Hlavné pranie (Main Wash) / Bežné pláchanie (Normal Rinse) / Odstreďovanie (Spin) : 1400 n/min / 60°C

[WD-12360(5)TD / WD-12361(6)TD]

Program Bavlna (Cotton Program) / Hlavné pranie (Main Wash) / Bežné pláchanie (Normal Rinse) / Odstreďovanie (Spin) : 1200 n/min / 60°C

Displej



1. Zobrazenie zvláštnej funkcie

- Po voľbe funkcie „Detská poistka“ sa na displeji zobrazia písmená „**L L**“.
- Ak bola zvolená funkcia „Časový posun prania (☺)“, zobrazí sa zostávajúci čas do ukončenia zvoleného programu prania.

2. Zobrazovanie vlastnej diagnostiky

- Ak nastanú v činnosti práčky nejaké problémy, druh problému sa zobrazí na displeji:

PE : Chyba v snímaní tlaku vody

FE : Problém v preplňovaní vody

DE : Dvierka nie sú zatvorené

LE : Preťaženie motor

EE : Preťaženie motor

IE : Problém v prívode vody

OE : Problém v odtokaní vody

UE : Nevyváženie

EE : Problém s teplotou vody

Pokiaľ sa uvedené písmená zobrazia na displeji práčky, pozrite na str. 50 „Skôr ako zavoláte odborný servis“ a postupujte podľa uvedených pokynov.

3. Dokončenie prania

- Po ukončení cyklu prania sa na viacfunkčnom displeji objaví nápis „**End**“

4. Uplynutý čas

V priebehu pracieho cyklu sa zobrazuje zostávajúci čas (do dokončenia programu). Výrobcom odporúčaný program

* () : WD-12360(5)TD/WD-12361(6)TD

- **Bavlna 95°C** (☼):

cca 1 hodina a 37(35) minút

- **Bavlna 60°C** (☼):

cca 1 hodina a 33(31) minút

- **Syntetika** (△) (60°C): cca 1 hodina a 26 minút

- **Eco** (☉) (60°C): cca 1 hodina a 53(51) minút

- **Jemné** (☼) (40°C): cca 58 minút

- **Vlna** (☼) (40°C): cca 56 minút

- **Ručné pranie** (☼) (30°C): cca 49 minút

- **Rýchle pranie 30** (☼) (30°C): cca 30 minút

- **Pláchanie+Odstredovanie** (☼+☉):
cca 26(24) minút

- **Napúšťanie** (☼): cca 1 minúta

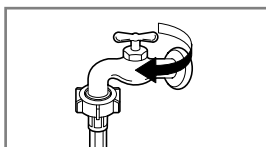
- Čas prania sa môže meniť podľa množstva prádla, tlaku vody, teploty vody a ďalších okolností prania.
- Pri zistení nevyváženosti alebo ak pracuje program na odstránení peny, čas prania môže byť dlhší. (Maximálne predĺženie času prania je 45 minút).

Údržba a ošetrovanie práčky

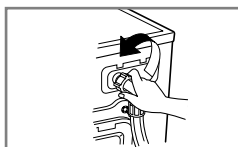
- * Pred každým čistením vnútra práčky odpojte vidlicu sieťového kábla zo zásuvky elektrickej siete na ochranu pred nebezpečenstvom úrazu elektrickým prúdom.
- * Pri likvidácii spotrebiča odrežte sieťový kábel a zničte zástrčku. Zablokujte zámku dvierok, aby nemohlo dôjsť k uviaznutiu dieťaťa vo vnútri spotrebiča.

■ Filter prívodu vody

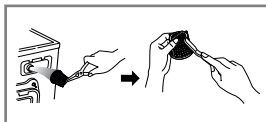
- „iE“ Ak bude blikať na displeji toto hlásenie poruchy, voda sa nedostáva do dávkovača pracieho prostriedku.
- Ak je voda v prívode príliš tvrdá, alebo obsahuje stopy vápencovej usadeniny, môže byť upchatý filter v prívode vody. Z tohto dôvodu je vhodné filter raz za čas vyčistiť.



1. Uzatvorte vodný kohútik.



2. Odskrutkujte hadicu prívodu vody do práčky.



3. Filter vyčistite pomocou tvrdej štetinovej kefy.



4. Naskrutkujte a utiahnite hadicu na práčke.

■ Filter odtokového čerpadla

- * Odtokový filter zachytáva vlákna a malé predmety, ktoré zostali v prádle. Na zabezpečenie hladkého chodu práčky pravidelne kontrolujte tento filter.

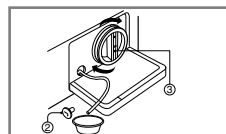
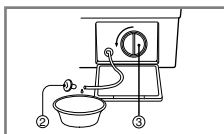
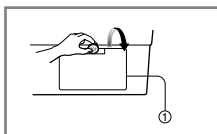
⚠ UPOZORNENIE Najskôr vypustite vodu z filtra pomocou odtokovej hadičky a až potom otvorte filter čerpadla, odstráňte z neho všetko, čo by ho mohlo zastaviť. Pri vypúšťaní vody buďte opatrní, ak je voda vo filtrí ešte horúca!

- * Pred čistením vypúšťacieho čerpadla núdzovým vypúšťaním alebo pred núdzovým otvorením dvierok nechajte vychladnúť vodu.

1. Otvorte veko spodného krytu (①) pomocou mince. Otočte zátku odtoku (②) a vytiahnite hadičku.

2. Vytiahnite zátku odtokovej hadičky (②) aby mohla odtekať voda. Pod hadičku postavte nádobu na zachytenie vody, aby netiekla na podlahu. Pokiaľ už voda neodteká, otočením doľava otvorte filter (③).

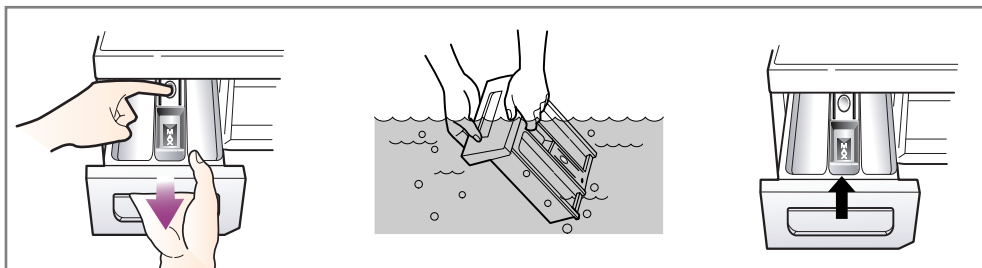
3. Vytiahnite všetky cudzie predmety z filtra (③). Po vyčistení filter zasuňte na miesto, otočením v smere chodu hodinových ručičiek filter (③) uzatvorte a zasuňte na pôvodné miesto odtokovú hadičku filtra so zátkou (②). Uzatvorte veko spodného krytu.



Údržba a ošetrovanie práčky

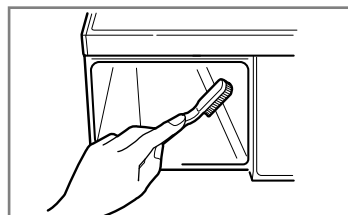
■ Výsuvný dávkovač pracích prostriedkov

- * Ak zostanú zvyšky pracieho prostriedku a aviváže v dávkovači:
- Raz za čas prúdom vody vyčistíte dávkovač od všetkých zvyškov pracieho prostriedku a aviváže.
- Pokiaľ je to nutné, možno dávkovač úplne vysunúť z práčky po zatlačení západky dolu.
- Na uľahčenie čistenia dávkovača je možné vybrať horný diel schránky pre aviváž.



■ Otvor pre dávkovač

- * Pracie prostriedky sa môžu tiež hromadiť vo vnútri otvoru pre výsuvný dávkovač. Príležitostne by sa mal otvor vyčistiť pomocou starej zubnej kefky.
- Po ukončení čistenia zasunúť dávkovač na miesto a pustíte cyklus pláchania bez prádla.



■ Prací bubon

- Pokiaľ bývate v oblasti, kde je k dispozícii veľmi tvrdá voda, neustále sa tvoria usadeniny na miestach, ktoré nie sú viditeľné anie je ľahké ich odstrániť. Po čase vzniknuté usadeniny upchajú spotrebič a pokiaľ tento proces nie je pod kontrolou, musel by sa prípadne spotrebič aj vymeniť.
- Aj keď je prací bubon vyrobený z nehrdzavejúcej ocele, môžu sa na ňom tvoriť hrdzavé škvrny od malých kovových predmetov (spony na papier, zatváracie špendlíky apod.), ponechaných v bubne.
- Raz za čas je nutné čistiť aj prací bubon.
- Pred použitím prostriedkov na odstránenie usadenín, farieb alebo odfarbovačov (bieliacich prostriedkov) sa presvedčite, či sú vhodné pre automatické práčky.
- * Prostriedok na odstraňovanie usadenín by mohol obsahovať prostriedky, ktoré môžu poškodiť práčku.
- * Škrvny na bubne odstraňujte prostriedkami na čistenie nehrdzavejúcej ocele.
- * Nikdy nepoužívajte na čistenie oceľovú drátenku („kovovú vlnu“).

■ Tryska cirkulácie vody a tryska pary

- Očistite trysku cirkulácie vody a trysku pary, ak sú upchané.

■ Čistenie práčky

1. Vonkajší plášť

Správna starostlivosť opráčku predĺži jej životnosť

Vonkajšie diely práčky je možné čistiť teplou vodou sneutralným saponátom pre domácnosť, ktorý neobsahuje drsné častice.

Ihneď utrite vlhkou handričkou akékoľvek vzniknuté škvrny.

Snažte sa neodrieť povrch ostrými, hranatými predmetmi.

* UPOZORNENIE: Nepoužívajte metylovaný lieh, riedidlá apodobné výrobky.

2. Vnútorne časti

Osušte okolie plniaceho otvoru práčky, pružné tesnenie asklo dvierok. Tieto miesta vždy udržiavajte čisté, aby bola zaistená vodotesnosť.

Spusťte práčku úplnom cykle shorúcou vodou.

Opakujte činnosť, pokiaľ je to nutné.

POZN. : Usadeniny, vzniknuté tvrdou vodou odstraňujte len takými prostriedkami, ktoré majú na obale uvedené, že sú pre práčky bezpečné.

■ Pokyny pre zazimovanie práčky

V prípade, že práčka bude uložená na miestach, kde klesne teplota pod bod mrazu alebo ju bude nutné sťahovať v zimnom období vmraze, je nutné predtým splniť pokyny pre zazimovanie práčky, aby nedošlo kjej poškodeniu:

1. Uzatvorte kohútik prívodu vody.
2. Odpojte hadicu prívodu vody avylejte z nej zvyšok vody.
3. Zasuňte vidlicu sieťového kábla do zásuvky.
4. Pridajte asi 4 litre nejedovatej nemrznúcej zmesi do prázdneho pracieho bubna azatvortedvierka práčky.
5. Zapnite odstredovanie apočas jednej minúty nechajte odčerpávať všetku kvapalinu. Nemrznúca zmes sa nevyčerpá úplne.
6. Odpojte vidlicu sieťového kábla zo zásuvky, utrite vnútornú časť bubna dosucha azatvorte dvierka.
7. Vyberte výsuvný dávkovač pracích prostriedkov. Vylejte všetku vodu zjednotlivých priehradok autrite ich dosucha. Zasuňte dávkovač na miesto.
8. Práčku skladujte vo zvislej polohe.
9. Po ukončení zimného skladovania (sťahovania) sa odstránia zvyšky nemrznúcej zmesi tak, že práčku uvediete do chodu úplnom pracom cykle s použitím pracieho prostriedku bez náplne prádla.

S kôr než zavoláte odborný servis


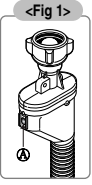










* Táto práčka je vybavená automatickou vlastnou diagnostikou, ktorá zistí poruchu už v jej počiatočnom štádiu a podľa toho príslušne reaguje. Ak nepracuje práčka správne, alebo ak nefunguje vôbec, skontrolujte ju predtým, ako zavoláte odborný servis, nasledujúcim postupom:

Prejav poruchy	Možná príčina	Riešenie
Drnčivý a rinčiaci hluk	<ul style="list-style-type: none"> Vbubne alebo vodtokovom čerpadle môžu byť cudzie kovové predmety ako mince alebo spínacie špendlíky apod. 	Zastavte práčku a skontrolujte bubon a filter čerpadla. Ak trvá hluk po znovuvvedení do chodu, zavolajte poverený odborný servis.
Dunivý hluk	<ul style="list-style-type: none"> Ťažké náplne môžu produkovať dunivý hluk. Obyčajne sa to stáva. 	<p>Ak trvá hluk ďalej, asi je práčka nevyvážená. Zastavte ju a usporiadajte prádlo inak.</p>
Hlučné vibrácie	<ul style="list-style-type: none"> Naozaj ste odstránili všetky prepravné skrutky a púzdra? Stoja všetky nožičky pevne na podlahe? 	<p>Ak neboli skrutky a púzdra odstránené pri inštalácii, odstráňte ich podľa pokynov v časti „Inštalácia“ od str. 34.</p> <p>Náplň prádla je nerovnomerne rozložená v bubne. Zastavte práčku a usporiadajte prádlo inak.</p>
Uniká voda	<ul style="list-style-type: none"> Prívodná hadica nie je netesne pripojená ku kohútiku alebo k práčke. Domové odpadové potrubie je upchaté. 	<p>Skontrolujte pripojenie hadice a dotiahnite ju.</p> <p>Uvoľnite domový odpad, prípadne kontaktujte inštalatéra. Nevhodný prací prostriedok? Tvorba nadmernej peny môže spôsobiť únik vody.</p>
Nadmerné penenie	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatočný zdroj (tlak) vody v mieste. 	Skúste iný prívod vody.
Voda nevteká do práčky, alebo vteká pomaly	<ul style="list-style-type: none"> Kohútik nie je otvorený naplno. Hadica prívodu vody je zalomená. Filter prívodu vody v práčke je zanesený. 	<p>Kohútik otvorte úplne. Vyrovnajte hadicu.</p> <p>Skontrolujte (avýčistite) filter.</p>
Voda z práčky neodteká alebo odteká pomaly	<ul style="list-style-type: none"> Odtoková hadica je zalomená alebo upchatá. Zanesený odtokový filter. 	<p>Výčistite a vyrovnajte odtokovú hadicu.</p> <p>Výčistite odtokový filter.</p>

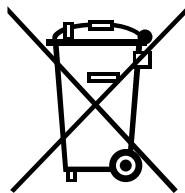
S kôr než zavoláte odborný servis

Prejav poruchy	Možná príčina	Riešenie
Práčku nie je možné spustiť	<ul style="list-style-type: none"> Nie je zasunutá vidlica sieťového kábla do zásuvky, alebo je pripojenie uvoľnené. Chybná poistka alebo vypnutý istič v domovom rozvode, prípadne prerušená dodávka elektrickej energie. 	<p>Zabezpečte spoľahlivé pripojenie sieťového kábla v zásuvke.</p> <p>Vymeňte poistku alebo zapnite istič. Nezvyšujte prúdovú hodnotu poistky. Pokiaľ sa porucha prejavuje vpreťaženií obvodu, nechajte ju opraviť odborným elektrikárom.</p>
Práčka neodstreďuje	<ul style="list-style-type: none"> Nie je otvorený kohútik prívodu vody. * Skontrolujte tesnosť uzatvorenia dvierok 	<p>Otvorte prírodný kohútik</p> <p>Uzatvorte dvierka azatlačte tl. Start/Pause</p> <p>Po zatlačení tlačidla chvíľu trvá, kým práčka začne odstreďovať prádlo. Pred spustením odstreďovania musia byť dvierka uzamknuté.</p>
Dvierka sa nedajú otvoriť		<p>Po spustení práčky sa nedajú dvierka otvárať zprevádzkovo-bez-pečnostných dôvodov. Po ukončení všetkých prácich cyklov ačinností počkajte vždy 1 alebo 2 minúty kým bude možné otvoriť dvierka práčky, aby elektrický uzamykací mechanizmus mal čas na uvoľnenie zámky.</p>
Cyklus prania sa predlluje		<p>Čas prania sa môže meniť podľa množstva náplne prádla, tlaku a teploty vody a podľa ďalších okolností použitých v programe.</p> <p>Pri zistení nevyváženosti náplne alebo pri činnosti programu na odstránenie nadmerného penenia, sa môže čas prania predĺžiť.</p>

S kôr než zavoláte odborný servis

Prejav poruch	Možná príčina	Riešenie
	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatočný zdroj vody na mieste. Nie je úplne otvorený kohútik prívodu vody do práčky. Hadica prívodu vody je zalomená. Upchatý filter prívodu vody. Ak z prívodnej hadice uniká voda, kontrolka „A“ zmení farbu na červenú. Vymeňte prívodnú hadicu. 	<p>Skúste iný kohútik v dome. Kohútik otvorte úplne.</p> <p>Vyrovajte hadicu. Skontrolujte a vyčistite filter.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Odtoková hadica je upchatá alebo zalomená. Odtokový filter je upchatý. 	<p>Vyčistite a vyrovajte odtokovú hadicu. Vyčistite filter.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Náplň prádla je príliš malá. Náplň prádla je nevyvážená. Práčka je vybavená systémom zisťovania nevyváženosti a jej korekcie. Ak obsahuje náplň len ťažké kusy prádla, ako kúpeľňové predložky, kúpacie úbory (froté), atď., tento systém môže zastaviť odstreďovanie alebo úplne prerušiť cyklus odstreďovania, pokiaľ je nevyváženosť príliš veľká aj po niekoľkých opakovaníach spustenia odstreďovania. Pokiaľ je prádlo na konci cyklu odstreďovania príliš vlhké, pridajte do náplne niekoľko menších kusov prádla na vyváženie a opakujte cyklus odstreďovania. 	<p>Pridajte 1 alebo 2 kusy podobného prádla pre lepšie vyváženie náplne v bubne. Upravte náplň tak, aby bolo umožnené správne odstreďovanie.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> Sú dvierka otvorené? 	<p>Uzatvorte dvierka. *Ak nezmizne z displeja nápis „dE“, zavolajte odborný servis.</p>
		<p>Odpojte sieťový prívod a zavolajte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Ak sa preplní práčka vodou pre chybný ventil, objaví sa na displeji nápis „fE“. 	<p>Uzatvorte kohútik prívodu vody. Odpojte sieťový prívod a zavolajte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Prí poruche čidla úrovne vody sa zobrazí na displeji „pE“. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Preťaženie motora. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Preťaženie motora. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Voda uniká. 	

Likvidácia vášho starého prístroja



1. Keď sa na produkte nachádza tento symbol prečiarknutej smetnej nádoby s kolieskami znamená to, že daný produkt vyhovuje európskej Smernici č. 2002/96/EC.
2. Všetky elektrické a elektronické produkty by mali byť zlikvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom na to určených zberných zariadení, ktoré boli ustanovené vládou alebo orgánmi miestnej správy.
3. Správnou likvidáciou starých zariadení pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre prostredie a ľudské zdravie.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých zariadení nájdete na miestnom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo u predajcu, kde ste tento produkt zakúpili.